

Trebbiner Anzeiger



Amtsblatt
für die Stadt
Trebbin

mit den Ortsteilen Blankensee, Christinendorf, Glau, Großbeuthen/Kleinbeuthen, Klein Schulzendorf, Kliestow, Löwendorf, Lüdersdorf, Märkisch Wilmersdorf, Schönhagen, Stangenhagen, Thyrow, Wiesenhagen

Trebbin, 16. Dezember 2020

18. Jahrgang | Nummer 14 | Woche 51



AMTSBLATT für die Stadt Trebbin

mit den Ortsteilen Blankensee, Christinendorf, Glau, Großbeuthen/
Kleinbeuthen, Klein Schulzendorf, Kliestow, Löwendorf, Lüders-
dorf, Märkisch Wilmersdorf, Schönhagen, Stangenhagen, Thyrow,
Wiesenhagen

Trebbin, 16. Dezember 2020 | Nr. 14/2020 | 18. Jahrgang

Herausgeber: Stadt Trebbin | Der Bürgermeister

Inhaltsverzeichnis

Bekanntmachung der Landrätin des Landkreises Teltow-Fläming

– Öffentliche Auslegung des Entwurfs der Verordnung zur Festsetzung von Naturdenkmalen der Kategorie „B“ (Bäume, Baumgruppen, Alleen, Baumreihen, Relikte natürlicher Wälder) im Landkreis Teltow-Fläming vom 20.11.2020Seite 2

– Bekanntmachung der Landrätin des Landkreises Teltow-Fläming –

Öffentliche Auslegung des Entwurfs der Verordnung zur Festsetzung von Naturdenkmalen der Kategorie „B“ (Bäume, Baumgruppen, Alleen, Baumreihen, Relikte natürlicher Wälder) im Landkreis Teltow-Fläming vom 20.11.2020

Der Landkreis Teltow-Fläming als untere Naturschutzbehörde beabsichtigt Naturdenkmale der Kategorie „B“ gemäß §§ 22 und 28 Bundesnaturschutzgesetz i. V. m. §§ 8 und 9 Brandenburgisches Naturschutzausführungsgesetz (BbgNatSchAG) durch den Erlass der genannten Rechtsverordnung festzusetzen.

Geschützt werden sollen Einzelschöpfungen der Natur oder entsprechende Flächen bis zu 5 Hektar, deren besonderer Schutz erforderlich ist.

Von der geplanten Unterschutzstellung ist das Gebiet des Landkreises Teltow-Fläming betroffen.

Der o. g. Verordnungsentwurf sowie die in der Anlage 2 der Verordnung aufgeführten Auszüge aus Liegenschaftskarten werden in der Zeit vom

06.01.2021 bis einschließlich 08.02.2021 bei der

Kreisverwaltung Teltow-Fläming
Umweltamt, untere Naturschutzbehörde, Raum B2–3-01
Am Nuthefließ 2
14943 Luckenwalde

und bei den folgenden Städten, Gemeinden und dem Amt Dahme/Mark während der Dienststunden zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt:

<u>Gemeinden</u>	<u>Städte</u>
Am Mellensee Zossener Str. 21c 15838 Am Mellensee	Baruth/Mark Ernst-Thälmann-Platz 4 15837 Baruth/Mark
Blankenfelde-Mahlow Karl-Marx-Str. 4 15827 Blankenfelde-Mahlow	Jüterbog Markt 21 14913 Jüterbog
Großbeeren Am Rathaus 1 14979 Großbeeren	Luckenwalde Markt 10 14943 Luckenwalde

Niedergörsdorf
Dorfstr. 14f
14913 Niedergörsdorf

Rangsdorf
Seebadallee 30
15834 Rangsdorf

Nuthe-Urstromtal
Ruhlsdorf
Frankenfelder Str. 10
14947 Nuthe-Urstromtal

Ludwigsfelde
Rathausstr. 3
14974 Ludwigsfelde

Trebbin
Markt 1–3
14959 Trebbin

Zossen
Marktplatz 20/21
15806 Zossen

Amt
Dahme/Mark
Hauptstr. 48/49
15936 Dahme/Mark

Darüber hinaus werden der Entwurf der Rechtsverordnung, einschließlich der Anlagen 1 und 2 sowie zur Verortung der vorgeschlagenen Naturdenkmale, die entsprechenden Entwürfe der Auszüge aus den Liegenschaftskarten auf der Internetseite des Landkreises Teltow-Fläming veröffentlicht.

Als zusätzliches Informationsmaterial werden auf dieser Internetseite eine Liste der Objekte, die nicht mehr als Naturdenkmal ausgewiesen werden sollen, ein neu auszuweisendes Naturdenkmal sowie eine Übersichtstabelle mit den Änderungen der Rechtsverordnung gegenüber der bestehenden Rechtsverordnung eingestellt.

Nutzen Sie hierzu diesen Hyperlink:

<https://geoportal.teltow-flaeming.de/download/naturdenkmale-tf-2020>

Während der Auslegungsfrist können nach § 9 Abs. 2 Satz 2 des Brandenburgischen Naturschutzausführungsgesetzes von den Betroffenen Bedenken und Anregungen zu den Entwürfen der Verordnungen schriftlich oder zur Niederschrift bei den genannten Auslegungsstellen vorgebracht werden. Die vorgebrachten Bedenken und Anregungen müssen den Namen, den Vornamen und die genaue Anschrift der Person enthalten. Mit der Bekannt-

– Bekanntmachung der Landrätin des Landkreises Teltow-Fläming –

machung der öffentlichen Auslegung bis zum Inkrafttreten der Verordnung, längstens jedoch drei Jahre mit der Möglichkeit der Verlängerung um ein weiteres Jahr, sind alle Handlungen verboten, die geeignet sind, den Schutzgegenstand nachteilig zu verändern (Veränderungssperre gemäß § 9 Abs. 2 Satz 3 Brandenburgischen Naturschutzausführungsgesetzes i. V. m. § 22 Abs. 3 Satz 3 Bundesnaturschutzgesetz).

Luckenwalde, den 03.12.2020

*Wehlan
Landrätin*

7. Ausfertigung

**Ausgefertigt:
Luckenwalde, 04.12.2020**

(Dienstsiegel)

– Ende des Amtsblattes für die Stadt Trebbin –

Impressum

Herausgeber des amtlichen Teils: Stadt Trebbin – Der Bürgermeister, Markt 1–3, 14959 Trebbin, Telefon: 033731/8420, Fax: 033731/84290, www.stadt-trebbin.de

Druck, Verlag und Vertrieb: Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH, Panoramastraße 1, 10178 Berlin, Telefon: 030/28 09 93 45, Fax: 030/57 79 58 18, www.heimatblatt.de

Redaktion: Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH, Panoramastraße 1, 10178 Berlin, Telefon: 030/28 09 93 45, Fax: 030/57 79 58 18, www.heimatblatt.de

Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt: 7. Januar 2021

Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen: Das nächste Amtsblatt für die Stadt Trebbin erscheint am: 20. Januar 2021.

Das Amtsblatt wird kostenlos an alle Haushalte im Stadtgebiet sowie in den Ortsteilen Blankensee, Christinendorf, Glau, Großbeuthen/Kleinbeuthen, Klein Schulzendorf, Kliestow, Löwendorf, Lüdersdorf, Märkisch Wilmersdorf, Schönhagen, Stangenhagen, Thyrow, Wiesenhagen verteilt und ist in der Stadtverwaltung, Markt 1–3, 14959 Trebbin während der Sprechzeiten erhältlich. Einzelexemplare sind außerhalb des Verbreitungsgebietes gegen Erstattung der Versandkosten über die Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH zu beziehen.

Titelfoto: Stadttor Trebbin in der Adventszeit

Weihnachtszeit

Die besinnliche Zeit des Jahres



ANZEIGEN

MERRY CHRISTMAS! Allen Freunden, Kunden, Bekannten und allen, die uns kennen, dazu viel Gesundheit und Glück für das neue Jahr.

Party- und Lieferservice
Detlef Scheibner

12 Jahre

- Hans Clauert-Braten aus dem Backschinken •
- gefüllter Ofenbraten mit erlesener Gewürznote •
- warmes und kaltes Buffet •
- Plattenservice •

Trebbin • Nöhringswinkel 17
Tel. 033731 / 12630 oder 0171 / 9145718

Weihnachtliches Flair

Genau wie Äpfel, Lebkuchen und Süßigkeiten, gehören Nüsse zur weihnachtlichen Tradition. Die besten Walnüsse liefert Frankreich, Haselnüsse kommen vor allem aus Italien, Griechenland, Spanien und der Türkei in den Handel. Aus Brasilien kommt die dreikantige Paranuss.



Schon gewusst?

Foto: pixabay.com

Welche Nuss es auch sei, eines haben alle Nüsse gemeinsam: die harte Schale und einen süßen Kern. Beim kleinsten Anzeichen von Schimmel sollten Nüsse jedoch sofort entsorgt werden.

Frohe Feiertage

und ein glückliches, gesundes und friedliches neues Jahr, verbunden mit einem herzlichen Dankeschön für das entgegengebrachte Vertrauen!

- Strumpfwaren & Taschen
- Gutscheine zum Fest
- Sommerschuhe zum halben Preis
- Stiefel und Stiefeletten mit und ohne Warmfutter

Ihr Schuhladen Tel. 033731 / 323 444
Berliner Str. 38
14959 Trebbin

Öffnungszeiten:
Dezember bis Februar
Mo-Fr 9:00-13:00 & 14:00-17:00 Uhr
Mi-Nachmittag & Sa geschlossen!!!

alaga BAU
Meisterbetrieb

Baruther Straße 38
14959 Trebbin
Tel. 03 37 31 - 700 496
Fax 03 37 31 - 700 491
Funk 01 62 - 106 77 60

SCHÖNE FESTTAGE!
Wir wünschen Ihnen schöne Weihnachten und viel Glück im neuen Jahr.

Gabe des heiligen Nikolaus

Nüsse gehören seit jeher zu den Gaben des heiligen Nikolaus. Sie sind nicht nur lecker, sondern auch äußerst nahrhaft. Eine gewisse Symbolik steckt natürlich auch dahinter: Die Nüsse sind

Bräuche und Sitten



Foto: pixabay.com

ein kostbares Geschenk des Sommers, das die Menschen den harten Winter über bei Kräften halten soll. So wie Äpfel, die ebenfalls traditionell zu den Nikolausgaben gehören. Die Schokolade kam dann erst später dazu.

Gewerbetreibende aus Trebbin und Umgebung wünschen allen Lesern und deren Gästen eine besinnliche Weihnachtszeit.



Trebbiner Adventskalender 2020



Türchen 1
Der Weihnachtsmann freut sich über die Weihnachtspost der Trebbiner Kinder. Es sind über 100 Briefe eingegangen.



Türchen 3
Die Kinder der Trebbiner Kindergärten schmücken den Weihnachtsbaum.

Suche für Friseurgeschäft in Großbeeren
Friseur/in für Teil- oder Vollzeit!



Berliner Straße 30 | 14979 Großbeeren | ☎ (033701) 36 59 29

Suche Mehrfamilienhaus von Privat
ab 500 m² Wohnfläche – Tel. **0331-28129844**

Carsten Richter

Rechtsanwalt

Goethestraße 7
14959 Trebbin

Telefon: 033731 -70100

\$\$\$ www.ra-carsten-richter.de \$\$\$

Termine nach Vereinbarung

Euer Gewinner:
Positive Energie, für
unsere Kultur
e-on

Das E.ON Herzensprojekt für Brandenburg
E.ON unterstützt unseren Einsatz für die
Region. Wie Guten Morgen Eberswalde
ein Kulturprogramm, so vielfältig wie
unsere Gesellschaft.

Das WIR bewegt mehr.
Mehr erfahren unter
eon.de/energie

Weihnachtszeit

Die besinnliche Zeit des Jahres



ANZEIGEN

ERGO Versicherungs- & Vorsorgebüro

Michael Haase

„Wir werden nicht durch die Erinnerung an unsere Vergangenheit weise, sondern durch die Verantwortung für unsere Zukunft.“

G. B. Shaw (1856-1950) ir. Schriftsteller

Zu den kommenden Weihnachtsfeier- und Festtagen wünsche ich:

- Zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden –
- Zum Jahresende Dank für Ihr Vertrauen –
- Zum neuen Jahr Glück, Gesundheit und Erfolg.



Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr

Elektroinstallation
Muder GbR
Handwerksmeister

Bahnhofstraße 30 • 14959 Trebbin
Tel. (033731) 17049 • Fax (033731) 17095

Friedliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr

Alle Arbeiten rund um's Dach, ob steil oder flach!!

14 Jahre

Dachdeckerei

Frederic Hartwig & Sohn

Löwenstraße 1 · 14959 Trebbin / OT Löwendorf
Tel./Fax: 033731 / 12540, Mobil 0177/21562 95
dachdeckerei.frederic.hartwig@gmail.com



Blumenhaus Böttcher
Ink. Stefanie Britz

Vielen Dank, dass Sie mir in diesem schwierigen Jahr die Treue gehalten haben. Ich wünsche Ihnen ein besinnliches Weihnachten im Kreise Ihrer Lieben und einen guten Start in ein hoffentlich etwas weniger aufregendes Jahr.

Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen ein friedvolles

Weihnachtsfest
und einen guten Start in das neue Jahr.

KHR Rehmann Metallbau GmbH
Hauptstr. 15 • 14959 Trebbin OT Wiesenhagen
☎ (03 37 31) 1 39 13 • Fax: (03 37 31) 1 39 14

Am besten ganze Nüsse kaufen

Die meisten Nüsse werden zwischen Oktober und Dezember geerntet. Dank guter Lagerfähigkeit gibt es sie das ganze Jahr über zu kaufen, aber frisch schmecken sie am besten.



Schon gewusst?

Einige konventionell angebaute Nüsse werden gebleicht oder begast, bei Bio-Ware ist das nicht erlaubt. Wenn möglich, sollten Verbraucher immer ganze Nüsse kaufen und sie bei Bedarf

selber frisch mahlen. In einem luftdicht verschlossenen Gefäß können zerkleinerte Nüsse im Kühlschrank bis zu vier Wochen, im Gefrierfach gut ein Jahr aufbewahrt werden.

Foto: pixabay.com

Das Bauernmuseum Blankensee informiert

Mit und ohne blassen Schimmer – Das Objekt des Monats Dezember im Bauernmuseum Blankensee

Die wirklich dunkle Jahreszeit ist angebrochen, und wir befinden uns mitten in der Adventszeit. Uns treibt das Bedürfnis nach Harmonie und Gemütlichkeit in die Stuben, und mitten in die Insel der Ruhe stellen wir uns kleine Lichter. Die brennenden Kerzen suggerieren uns Entspannung und sollen festliche Stimmung verbreiten. Ob dies immer nach Wunsch gelingt, sei dahingestellt, aber einen Versuch ist es jederzeit wert. Gönnen sie sich ruhig diesen wahren Luxus und freuen sie sich über diese kleinen Rituale und Zeichen – trotz unserer modernen Welt. Denn was für uns heute das Sahnehäubchen der stimmungsvollen Festlichkeit darstellt, war noch im 19. Jahrhundert in den Stuben der Bauern bittere Notwendigkeit. In die Dörfer unserer Umgebung kam erst in den 1920er Jahren der elektrische Strom. Und bis dahin hieß es, das notwendige Licht mittels offener Feuerquelle zu erzeugen. Dies geschah anfangs auf dem Land noch mittels Kienspanhalter, die umliegenden Wälder boten für Kienspäne unerschöpfliche Reserven. Da Kieferholz harzhaltig ist, brennt es mit kleiner, rußender Flamme. Ob Stall oder Wohnraum – überall dort, wo Licht notwendig war, wurde das Licht hingetragen. Das Licht musste stets im Auge behalten werden, war doch die Feuergefährlichkeit allgegenwärtig. Die Ansprüche an „gutes Licht“ unterliegen heute mit Sicherheit anderen Standards als zur damaligen Zeit, auch das häufige Flackern der Flamme wurde als gegeben hingenommen. Ein Span, wie sie ihn in unserem handgeschmiedeten Kienspanhalter im Museum betrachten können, weist eine durchschnittliche Brenndauer von 20 Minuten auf. Also war das Hüten der Flamme doppelt wichtig, ruckzuck saß man sonst bei anfallenden Tätigkei-

ten im Dunkeln. Sehen sie diese Lichtquelle als die einfachste und preiswerteste Variante an. Aber wir wollten ja unsere Aufmerksamkeit der beliebten Kerze zuwenden. Die Verwendung von Kerzen lässt sich mindestens 5000 Jahre zurückverfolgen, die im vorderen Orient aus Stroh oder Hanf – in Talg oder Harz getränkt – hergestellt wurden. Zu Zeiten des römischen Reiches wurde bereits gerollter Papyrus mehrfach in flüssigen Talg oder Bienenwachs getaucht und der



Docht – als Seele einer Kerze – war erfunden. War man im nördlichen Europa lange auf Kerzen aus Talg angewiesen, kam es mit Einführung von Bienenwachs im Mittelalter auch dort zu einer enormen Verbesserung. Plötzlich brannten die Kerzen mit sauberer und reiner Flamme, auch rochen sie nicht mehr unangenehm und beißend. Doch dieser Fortschritt war jedoch nur den Wohlhabenden und der Kirche vorbehalten. Also blieben die Talgkerzen in den einfachen Haushalten gebräuchlich. Oftmals im 17. Jahrhundert mit Arsenik weiß gefärbt, waren sie zudem sehr gesundheitsschädlich. Schauen wir uns unsere heutigen Kerzen an, hat deren Herstellungsweise ihren Ursprung im 19. Jahrhundert, in dem sich eine Vielzahl bedeutender Entwicklungen ereigneten. 1820 entdeckte der franzö-

sische Chemiker Eugène Chevreul das Stearin, das aus tierischen Fetten gewonnen wurde, unverderblich war und sauber brannte. Dieses Material ist noch heute für die Kerzenherstellung gebräuchlich. Schon 1850 konnte erstmals Paraffin effizient aus Erdöl getrennt und aufbereitet werden. Das anfängliche Problem des niedrigen Schmelzpunktes wurde schnell durch Modifikation des Grundmaterials gelöst. Das Paraffin war günstiger herzustellen als alle anderen Kerzen-

Urängsten des menschlichen Daseins wie Feuer und Dunkelheit. Nutzen sie doch die vorweihnachtliche Zeit, um sich ihre kleinen Kostbarkeiten selber zu ziehen. Das ist wirklich gar nicht so schwer und führt schnell zu bezaubernden Ergebnissen. Das Internet bietet dafür zahlreiche Anregungen. Sie können auch Kerzen aus Bienenwachs herstellen, indem sie die beim Imker erworbenen Wachsplatten nebst innenliegendem Docht eng aufrollen. Ist der Heiligabend gekommen,

brennstoffe und begann seinen Siegeszug in Form erschwinglicher, sauberer Kerzen in die Haushalte. Wir feiern in diesem Jahr demnach den 200. Geburtstag der uns vertrauten Kerze als Leuchtmittel! Die Erfindung der Glühbirne im Jahr 1879 machte die Handhabung des Lichtes sicherer und die Welt vielerorts endlich viel heller, die Kerze verschwand aber nie endgültig aus dem Leben der Menschen. Sie trat aus ihrem Dasein als notwendiger Gebrauchsgegenstand und wichtigste Lichtquelle der Menschen heraus und wurde auf die Stufe der Stimmungsbereiter gehoben. Die Bedeutung und Verwendung der Kerze schlägt sich facettenreich nieder. Als beliebtes Geschenk oder Wohnaccessoires sind Kerzen im Handel heutzutage in allen Formen und Größen erhältlich. Sie haben nichts mehr gemein mit den

genießen sie den Augenblick der brennenden Kerzen und der Ruhe – ein wundervoller Geruch durchströmt den Raum, zudem ist der Anblick etwas ganz Besonderes. Ich wünsche ihnen und ihren Lieben ein wundervolles Fest mit schönen Gedanken und dem ein oder anderen Lichtblick!

*Ihre Carola Hansche
Bauernmuseum Blankensee*

INFO

☎ 033731-800 11
www.bauernmuseum-blankensee.de
Facebook und Instagram
Öffnungszeiten:
Mi – Fr: 10.00 – 17.00 Uhr,
Sa/So/Feiertag
13.00 – 17.00 Uhr

**Einfach mal reinschauen ...
Bauernmuseum Blankensee**

Weihnachtszeit

Die besinnliche Zeit des Jahres



ANZEIGEN





 Öl-Gas-Zweistoffbrenner
 Heizzentralen · Warmwasserspeicher
ABT Wärmetechnik
 Service- und Vertriebsgesellschaft mbH
 wünscht
Frohe Weihnachten
 und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!

Baruther Str. 28 **Tel.: +49 (0) 3 37 31 - 3 11 45** **E-Mail:**
D-14959 Trebbin **Fax: +49 (0) 3 37 31 - 3 11 46** **info@abt-waerme.de**



Frohe Weihnachten

und ein gutes neues Jahr

Der verehrten Kundschaft, allen Mitarbeitern und Freunden unseres Hauses wünschen wir ein besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest.

Bauklempnerei und Dachdeckerei Kliesener GmbH & Co. KG
 Meisterbetrieb Matthias Kliesener



Dachdeckerei • Metallbedachung
Gutachten erstellen
 Am Kulturhaus 1 | 14959 Trebbin
 Tel. (03 37 31) 1 30 00 | Fax (03 37 31) 1 30 02
 Funk-Tel. (01 71) 7 32 41 81
 E-Mail: bauklempnerei.kliesener@t-online.de




Wir danken unseren Tanzschülern
 für das entgegengebrachte Vertrauen
 und wünschen Ihnen
 frohe Weihnachten und
 einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihr Tanzlehrer Stephan Hueber & Team

Tanzkursgutscheine für 2021 erhältlich, auch online.
 Neues Kursangebot unter „www.tanzschule-ludwigsfelde.de“
 Informationen und Anmeldungen unter 0 33 78 / 1 83 13 13 oder info@tanz-und-dj.de

Lebenskraft und Fruchtbarkeit

Die Haselnuss wurde in der Vergangenheit aufgrund ihrer Lebenskraft und Fruchtbarkeit mit Liebe und Erotik in Zusammenhang gebracht. Vielleicht auch einfach nur deswegen, weil oft zwei Nüsse innig zu einem Paar zusammenge-



Foto: pixabay.com

Bräuche
und
Sitten

wachsen sind. Mit jemandem „in die Haseln gehen“ bedeutete, seinen Liebsten oder seine Liebste heimlich zu besuchen. Ähnliche pflanzliche

Metaphern für ein Rendezvous waren mit jemandem „ins Heu gehen“ beziehungsweise „Erdbeeren pflücken“ und „Rosen brechen“.

Ein besinnliches Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr
wünscht Ihnen

Reifendienst

Fa. Gellenthin
 Lindenallee 1
 14947 Märtensmühle
 Tel. 03 37 31 - 10 854



Forst- und Landwirtschaft Tino Bötsch



Platz der Jugend 11 • 14959 Wiesenhagen
Tel: 033731/10972

Ein besonders friedvolles, harmonisches Weihnachtsfest und für das neue Jahr Glück, Gesundheit und Erfolg, mit diesen Wünschen verbinden wir unseren Dank für Ihre Treue im vergangenen Jahr.

Verkaufstermine Hofschlachtung:

Samstag, 16.01.21
 Samstag, 30.01.21
 Samstag, 13.02.21
 Samstag, 27.02.21
 Samstag, 13.03.21
 Samstag, 27.03.21
 Samstag, 10.04.21
Sonntag, 25.04.21 Schlachtfest

Verkauf
10-14 Uhr

Änderung vorbehalten

Weihnachtszeit – Lesezeit: Genießen Sie das „schlichte Glück“

Liebeläutend zieht durch
Kerzenhelle,
mild, wie Wälderduft, die
Weihnachtszeit.
Und ein schlichtes Glück streut
auf die Schwelle
schöne Blumen der Vergangen-
heit.
Hand schmiegt sich an Hand im
engen Kreise,
und das alte Lied von Gott und
Christ
bebt durch Seelen und verkündet
leise,
dass die kleinste Welt die größte
ist. (Joachim Ringelnatz)

Weihnachten – ein Gedicht von
Ringelnatz, der von 1883 bis
1934 lebte, trifft den Nerv der
Zeit, zumindest aus
meiner Sicht.
Vielleicht geht
es Ihnen
ähnlich?

Neuerscheinungen

„Hans Clauert“

Bibliothek

im Dezember

Im Dezember stellen wir Ihnen diese zauberhaften Bücher vor:

Rachel Elliott – „Bären füttern verboten“

Als sie nach dreißig Jahren an den Strand von St. Ives zurückkehrt, den Ort, den sie seit ihrer Kindheit am meisten fürchtet, begegnet die Freerunnerin Sydney einer Reihe skurriler Menschen, deren Leben um keinen Deut weniger chaotisch ist als ihres. Doch sind es nicht gerade die Macken, die uns liebenswert machen, und die Umwege, die uns ans Ziel bringen? Eine tröstliche Geschichte über Hilfe, die man nur von anderen bekommt, und darüber, wie man weitermachen kann, wenn die eigene Welt sich nicht mehr dreht.

Lena Wendt – „Reiss aus. 46.000 Kilometer Roadtrip durch Afrika oder von einer, die auszog, um leben zu lernen“

Kurzerhand tauscht Lena 80 qm Altbau gegen 2 qm Land Rover. Goodbye, Hamburg! 46.000 km, mehr als einmal um die Welt, tourt sie durch Westafrika:



erlebt Wunderbares, geht über (ihre) Grenzen, gewinnt Freunde für immer, verliert ihr Herz und begegnet am Ende – sich selbst.

Marco Balzano – „Ich bleibe hier“

Ein idyllisches Bergdorf in Südtirol – doch die Zeiten sind hart. Zwischen 1939 und 1943 werden die Leute vor die Wahl gestellt: entweder nach Deutschland auszuwandern oder als Bürger zweiter Klasse in Italien zu bleiben. Trina entscheidet sich für ihr Dorf, ihr Zuhause. Als die Faschisten ihr verbieten, als Lehrerin tätig zu sein, unterrichtet sie heimlich in Kellern und Scheunen. Und als ein Engeriekonzern für einen Stausee Felder und Häuser überfluten will, leistet sie Widerstand – mit Leib und Seele.

„Alle Jahre immer wieder. Unbesinnliche Weihnachtsgeschichten“

Dauerblinkende Lichterketten, Ehekrach wegen der Weihnachtsgans, Panikkäufe am Dreiundzwanzigsten und steinharte Zimtsterne. Merken Sie was? Das Fest der Feste ist wieder im Anmarsch. Für alle

Weihnachts(ver)zweifler: Hier erfahren Sie Trost mit ganz und gar unbesinnlichen Geschichten von Dora Heldt, Jussi Adler-Olsen, Erich Kästner, Jutta Profijt, Dietmar Bittrich und anderen.

Hans Rath – „Im nächsten Leben wird alles besser“

Stellen Sie sich vor, Sie wachen eines Morgens auf und befinden sich in der Zukunft Ihres Lebens! Deutlich älter und umgeben von einer Welt, die Ihnen völlig fremd und skurril vorkommt.

In seinem neuesten Roman erzählt Bestseller-Autor Hans Rath von einer ungewöhnlichen Freundschaft in der nahen Zukunft: zwischen Arnold, einem Mann in der Midlife-Crisis, und Gustav, einem in die Jahre gekommenen Service-Roboter. Gemeinsam versuchen sie Arnolds Vergangenheit zu retten ... federleicht und mit viel Humor erzählt

Daniela Kunkel – „Das kleine WIR“

Mit dem WIR ist alles halb so schlimm und doppelt schön, finden Ben und Emma. Doch auch beste Freunde streiten, und plötzlich ist das WIR

verschwunden. Für Ben und Emma erscheint die Welt auf einmal grau und trostlos. Wo hat sich das WIR versteckt? Gemeinsam machen sich die beiden Freunde auf die Suche ... Ein humorvolles und lehrreiches Bilderbuch über das WIR-Gefühl.

Die geplanten Veranstaltungen der Bibliothek am 5., 9. und 12. Dezember mussten leider entfallen.

Danke an alle Kooperationspartnern (Parkhotel Trebbin, Heimatverein Trebbin, AGT, Ortsvorstand Klein Schulzendorf, Staudengärtnerei Klimke) für die Bereitschaft.

Ihnen liebe Leser und Leserin eine wundervoll wälderduftende Weihnachtszeit und einen guten Rutsch!

Genießen Sie das schlichte Glück und bleiben Sie gesund! Die Bibliothek ist am 5. Januar 2021 vor Ort da, insofern sich nicht Änderungen entsprechend der Eindämmungsverordnung ergeben.

Gute Unterhaltung wünscht
Ihre „Hans Clauert“ Stadtbibliothek
Trebbin

Weihnachtszeit

Die besinnliche Zeit des Jahres

ANZEIGEN

*Der kleine Frieden
Hat's schwer in dieser lauten Zeit
Der kleine Frieden
Sucht Stille und Geborgenheit
Er hat das Kämpfen nie gelernt
Und wurde nicht geboren zum Siegen
Ist weit vom Heldentum entfernt
Und lässt sich doch nicht unterkriegen*

*Der kleine Frieden
Hat Zeit und Ruhe und Geduld
Der kleine Frieden
Fragt nicht nach Fehlern oder Schuld
Er könnte niemals Richter sein
Hat kein Gesetz für uns geschrieben
Will nur in unser Herz hinein
Um dort bedingungslos zu lieben*

*Der kleine Frieden
Hat Kraft, um wie ein Freund zu sein
Der kleine Frieden
Kann gut verstehen und verzeihen
Er weiß, dass wir nur Menschen sind
Und hat sich doch für uns entschieden
Will uns behüten wie ein Kind
Er gibt nicht auf, der kleine Frieden*

Rolf Zuckowski

Das vergangene Jahr hat uns alle auf eine harte Probe gestellt. Als Firma sind wir, nach anfänglichen Unsicherheiten, bisher relativ gut durch diese schwierige Zeit gekommen. Jedoch ist auch uns der harte Ton, der in diesen Zeiten zwischen vielen Menschen herrscht, nicht verborgen geblieben. Wahrscheinlich gefiel uns gerade deshalb der Text des wunderschönen Liedes von Rolf Zuckowski so gut. Eine friedliche Einstellung unseren Mitmenschen gegenüber, zuhören und besonnen bleiben, auch wenn das Gegenüber nicht derselben Meinung ist, das sollte doch machbar sein.

Wir wünschen ihm jedenfalls viele Freunde, dem kleinen Frieden!

Wir bedanken uns von ganzem Herzen bei unseren Mitarbeitern, die trotz aller Widrigkeiten einen super Job gemacht haben, bei unseren Kunden für Ihr Vertrauen in unsere Arbeit und bei allen Geschäftspartnern für die gute Zusammenarbeit in diesen herausfordernden Zeiten!

Wir wünschen Ihnen und euch gesegnete Weihnachtstage, vor allen Dingen Gesundheit und einen guten Start in ein hoffentlich besseres neues Jahr!

Herzliche Grüße
Markus Schaldach sowie Frank und Sabine Schröter



Tel.: 033731-70270
Fax: 033731-70272
www.schaldach.net
Am Kulturhaus 1a | 14959 Trebbin



**Ein besinnliches Weihnachtsfest und
alles Gute für das neue Jahr wünscht**



Mischfuttermühle
Futtermittel- & Geflügelhandel
EGELER
14959 Trebbin • Nöhringswinkel 4
☎ (03 37 31) 1 54 66
Am 2. Januar 2021 geschlossen.

Sonnenblumenkerne & Wintervogelfutter

Zum Fest Geschenkgutscheine




Foto: pixabay.com

Nüsse für Blaumeisen

Blaumeisen macht man mit handelsüblichem oder selbst zubereitetem Fettfutter sowie Meisenknödeln oder -ringen eine große Freude. Sonnenblumenkerne, verschiedene Nussorten und Erdnüsse gehören ebenfalls zu den von ihnen bevorzugten Futtermitteln. Am liebsten mögen sie die Nüsse, wenn sie fein gehackt sind. Dann können Meisen die Nüsse besonders leicht verzehren. Darüber hinaus picken Blaumeisen auch an frischem Obst wie beispielsweise Äpfeln, wenn ihnen entsprechendes Futter zur Verfügung gestellt wird.



Schon gewusst?

Foto: pixabay.com

Der 10. Trebbiner Silvesterlauf 2020 muss ausfallen – und was nun?

150 Medaillen warten dennoch in diesem schwierigen Sportjahr auf Abnehmer, die am 31. Dezember ihren individuellen Silvesterlauf absolvieren! Wir wollen alle kleinen und großen Mitglieder sowie Freunde des SC Trebbin aufrufen, auch ohne organisierten Silvesterlauf das Jahr sportlich zu beenden.

Alle Läufer/innen, die der Laufgruppe ab 31. Dezember per Foto oder Screenshot der Laufuhr eine gelaufenen Strecke am Silvestertag nachweisen, erhalten eine Medaille. Senden könnt ihr eure Nachweise per WhatsApp an ein euch bekanntes Mitglied der Laufgruppe oder per E-Mail an silvesterlauf@sc-trebbin.de. Es soll eine Strecke von mindestens drei Kilometern absolviert werden.

Ab Anfang Januar 2021 werden die Medaillen über das Präsi-



um des SC Trebbin oder die Übungsleiter verteilt, wir werden die Medaillen nicht versenden!

Wir wünschen allen SC Mitgliedern und Aktiven eine besinnliche Weihnachtszeit – bleibt gesund und trainiert fleißig weiter. Wir gehen optimistisch ins neue Jahr und freuen uns auf kommende Laufsportveranstaltungen mit euch. Den 10. Trebbiner Silvesterlauf werden wir hoffentlich im nächsten Jahr nachholen können.

Laufgruppe des SC Trebbin

Frohe Weihnachten

Liebe Sportfreunde des SV Borussia Lüdersdorf, dieses Jahr 2020 war wirklich ein ganz besonderes Jahr, das uns allen viel abverlangt hat. Doch eines hat das Corona-Virus nicht genommen, sondern eher verstärkt. Das ist nämlich die Freude am gemeinsamen Sport, dem gegenseitigen Austausch und einem Gefühl der Gemeinschaft. Wir hoffen, dass wir uns im kommenden Jahr 2021 wieder unbeschwert zum Sport treffen können. Der Vorstand vom SV Borussia Lüdersdorf 1910 e. V. wünscht allen Mitgliedern, deren



Familien und Freunden eine friedliche Adventszeit und frohe Weihnachtstage sowie einen guten Rutsch in ein gesundes neues Jahr 2021!

Euer Vorstand

vom Borussia Lüdersdorf

Christian Haak, Ronny Enge,

Birgit Patte, Michael Ribbecke



Foto: pixabay.com

**BAUMFÄLLUNG
UND
BAUMPFLÉGE**
mit Seilklettertechnik

- ✓ Totholzentrückung
- ✓ Obstbaumschnitt
- ✓ Sturmschadenbeseitigung
- ✓ Problemfällung

R. Domke
Mail: info-lundB@web.de
An der Dorfau 1 / 14959 Trebbin
Mobil: 0163 313 53 03

eqSTROM
INDIVIDUELL, GRÜN, GÜNSTIG.

ökoSTROM von eqSTROM

Jetzt kostenlos wechseln
0800 - 0005803

Entdecken Sie unsere attraktiven Preise unter
www.eq-strom.de

MROSKO
IMMOBILIEN & Partner

Ihr Makler vor Ort
seit 1991

Verkauf	Andrea Mrosko Dipl. Betriebswirt
Verwaltung	Weidenweg 6 14959 Trebbin/ Blankensee Fon + Fax: 0 33 731 / 12 34 3
Beratung	Funk: 0173/ 730 87 65 Email: info@mrosko-immobilien.de Web: www.mrosko-immobilien.de
kostenfreie Immobilienbewertung	

Deutsche Umwelthilfe

Hilfe für
die Wildbienen!

Bitte unterstützen Sie uns – werden Sie Fördermitglied!
Tel. 07732 9995-0 | Info@duh.de | Lduh.de/foerdern

Weihnachtszeit

Die besinnliche Zeit des Jahres




ANZEIGEN

Frohe Weihnachten wünscht Ihnen
www.LU-VIM.de

Fröhliche Feiertage
Elektroinstallation
Uwe Hagen
Mietgendorfer Ring 19
14974 Ludwigsfelde / OT Mietgendorf
Telefon: 03 37 31 - 15 447 • Fax: 15 450

Wir wünschen unseren Mitgliedern
frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Anett Milius
Beratungsstellenleiterin
Löwenstraße 2, 14959 Trebbin
☎ (03 37 31) 1 09 35


Vereinigter
Lohnbewerker e.V.
www.lohnbewerker.de

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 SGB II

Böses fernhalten

Schon immer waren Haselnuss und Haselnussstrauch für den Menschen wichtig. Es heißt, der Haselnussstrauch gehörte zu den ersten Pflanzen, die nach der letzten Eiszeit wieder gewachsen sind. Sie habe den Menschen ernährt ... und somit Böses von ihm fern gehalten. Noch bis in die jüngste Vergangenheit gehörte traditionell in den Garten eines jeden Bauernhofes mindestens ein Haselnussstrauch.



Bräuche
und
Sitten

Foto: wikimedia.org

Ein aufregendes Jahr 2020 geht zu Ende.

Wir möchten dies zum Anlass nehmen, uns bei Ihnen für die gute Zusammenarbeit und das uns entgegengebrachte Vertrauen recht herzlich zu bedanken.

Auch wenn Corona alles überschattet hat, haben wir weiterhin an der Umsetzung unserer Nachhaltigkeitsziele gearbeitet und ohne Unterbrechung sichere Nahrungsmittel produziert.

Wir als Agrargenossenschaft werden uns auch weiterhin engagiert für eine gesunde, nachhaltige und zukunftsorientierte Landwirtschaft einsetzen.

*Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein friedvolles Weihnachtsfest und für das Jahr 2021 Gesundheit, Zufriedenheit und Erfolge.
Ihre Agrargenossenschaft Trebbin eG*



Trebbiner Str. 12 | 14959 Trebbin
OT Klein Schulzendorf
033731/ 890 | info@agt-eg.de
www.agt-eg.de



Der Beirat für Senioren und Menschen mit Behinderungen informiert**Vorfristige Weihnachtsgeschenke für alle**

Ein Weihnachtsgeschenk kam noch vor Weihnachten an: Die restlichen sechs von den insgesamt siebzehn zusätzlichen Bänken aus Spendenmitteln. Bis zum Frühjahr werden sie zwischengelagert, um dann in Trebbin und in Blankensee durch den Bauhof aufgestellt zu werden.

Ein Weihnachtsgeschenk für **alle** Bürgerinnen und Bürger ist ebenfalls der Fortschritt beim Bau der Wohnungen mit

Service, mit Tagespflege und der Sozialstation.

Obwohl nur zwei Sitzungen in diesem Jahr durchgeführt werden konnten, ruht die Arbeit nicht:

Es wird das Jahr 2021 vorbereitet, um an bisherigen- und neuen Aufgaben weiter zu arbeiten.

Stillstand ist Aufgeben und das wollen wir nicht.

Ch. Feuerstake



**Weihnachten steht vor der Tür
Mach sie auf! Es kommt zu dir:
Freude, Glück und Seligkeit.**

Die Mitglieder des Beirates wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern eine besinnliche und gesunde Weihnachtszeit.

Der Trebbiner Heimatverein e. V. informiert**Gute Wünsche zum Geburtstag, zum Weihnachtsfest und zum neuen Jahr**

Im Monat Dezember gratulieren wir folgenden Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag: Frau Martina Köppen, Frau Christa Seidler und Herr Carsten Richter
Wir wünschen Ihnen Gesund-

heit und viel Erfolg für die weiteren Lebensjahre!

Die Heimatstube am Denkmalplatz bleibt im Monat Dezember geschlossen.

Der Trebbiner Heimatverein wünscht seinen Mitgliedern und allen Bürgerinnen und Bürgern sowie allen Unterstützern und Gästen des Vereins ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes

neues Jahr 2021.

Weitere Informationen unter der Tel. Nr. 033731 32185 oder 0174 2185547 E-Mail – Heinrich.Burkhard@outlook.de

*Trebbiner Heimatverein e. V.
Vorstand*

Freiwillige Feuerwehr Trebbin informiert**Herzliche Glückwünsche!**

Die herzlichsten Glückwünsche zum Geburtstag im Monat

Dezember

der Kameradin Vivien Richter, den Kameraden Daniel Gieseler, Jens Lehmann und David Wulz, dem Mitglied der Alters- und Ehrenabteilung Heike Schulze

sowie dem Mitglied der Kinderfeuerwehr Max Platzeck

Ein schwieriges Jahr, in dem wir alle versucht haben optimistisch zu bleiben, neigt sich dem Ende.

Allen Kameradinnen und Kameraden, den Mitgliedern der Jugendwehr, der Alters- und Ehrenabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Trebbin, den Mitgliedern des Feuerwehrverein Trebbin e. V. und ihren Familien sowie unseren Unterstützern

wünschen wir ein ruhiges und harmonisches Weihnachtsfest sowie für das Jahr 2021 beste Gesundheit.

*Die Wehrleitung
der Freiwilligen Feuerwehr Trebbin
Der Vorstand
des Feuerwehrverein Trebbin e. V.*

www.heimatblatt.de

Heimatblatt
BRANDENBURG
Verlag



Lokaler geht's nicht

Rund
um die Uhr
in den
Ortszeitungen
Ihre eigene
Anzeige
schalten.

Weihnachtszeit

Die besinnliche Zeit des Jahres



ANZEIGEN

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

wünsche ich Ihnen, liebe Kunden und Freunde,
dazu viel Gesundheit und Glück.

Handelsvertretung Sonnenschein Trebbin
Falko Kietzer-Sonnenschein
Betriebswirt (staatl. gepr.)

STROM & GAS – Zum kleinen Preis

Ihr kostenloser Rundumservice

☎ 033731-70402 | 0177-2451733 | K.Sonnenschein@gmx.net



Besinnliche Weihnachten sowie
Gesundheit und Erfolg für 2021
wünscht Ihnen

Ingenieurbüro & Immobilien

www.immoservice-kroll.de

info@immoservice-kroll.de

Dipl. Ing. (FH) Fritz Kroll

Trebbiner Str. 16

14959 Trebbin

Tel.: 033731-10698

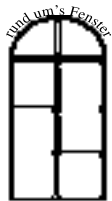
Funk: 0151-12137493

Bauanträge
Grundstücksbewertung
Finanzierungen
Grundbuchauszüge



Ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr

F. - T. - R. Wollschläger



THYSSEN-Kunststofffenster

An den Eichen 2
14959 Trebbin
OT Christendorf
Tel.: 03 37 31 / 1 56 30



Frohe Weihnachten

MALERMEISTERBETRIEB



Wir wünschen unseren Kundinnen und Kunden eine ruhige, besinnliche Adventszeit, frohe Festtage und für das neue Jahr Glück, Gesundheit und Erfolg, verbunden mit unserem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit.

Maler- und Tapezierarbeiten
Sabine Pfeilert



Tel.: 033731/80468

Fax: 033731/80465

Handy: 0172/3114194

www.leds-dachbau-gmbh.de

Wir wünschen
fröhliche Weihnachten
und einen
guten Rutsch ins
neue Jahr.

Lindenallee 22
14947 Märtensmühle
Tel. 033731-31283
Fax 033731-31298

Gefahren abwehren

Haselstöcke und -ruten wurden seit jeher wichtige Eigenschaften zugeschrieben. Sie halfen gegen Geister und Vampire und sollten Gefahren auf langen Wegen, Wanderungen und Kriegszügen abwehren. Bei all dieser Bedeutung blieb es nicht aus,



Illustration von Sarah Noble Ives, ca. 1912

dass die Nuss auch in Märchen vorkommt. Das wohl bekannteste ist „Drei Haselnüsse für Aschenputtel“. Das

Aschenputtelmotiv ist übrigens seit der Antike bekannt und in etwa 400 Variationen in der ganzen Welt verbreitet.

Foto: wikimedia.org

2020 – ein etwas anderes Jahr

Liebe Thyrower Bürger!

Was ist das für ein Jahr, wer hätte gedacht, dass im Jahr 2020 eine Pandemie über uns hereinbricht und unser aller Leben auf den Kopf stellt, uns viel abverlangt

Jetzt geht es dem Jahresende zu und es ist nicht viel einfacher geworden, im Gegenteil die Zahlen steigen wieder an. Ich hoffe, dass bis jetzt alle gesund über diese schwere Zeit gekommen sind.

Der Heimatverein Thyrow stellt ja jedes Jahr einen Jahresplan mit Veranstaltungen auf. So auch in diesem Jahr. Leider konnten wir ab Mitte März keine Veranstaltungen wegen der Beschränkungen durchführen. Geplant war wie immer eine Himmelsfahrt Radtour, es sollte das Jubiläum 20 Jahre Kulturscheune durchgeführt werden. Auch eine Spreewaldfahrt war geplant. Diese Fahrten sind immer ein besonderer Höhepunkt. Und nun mussten wir auch schweren Herzens unseren beliebten Weihnachtsmarkt am 13. Dezember absagen. Er war schon lange in Planung. Was ich persönlich sehr traurig finde, dass wir unsere Seniorenweihnachtsfeier nicht durchführen können.

Gerne hätten wir wieder gemeinsam einen schönen gemütlichen Nachmittag verbracht, Gespräche geführt, Bekannte wieder getroffen. Hoffen wir, dass im nächsten Jahr wieder alles gut wird, wir unsere ausgefallenen Veranstaltungen durchführen können und uns alle gesund wiedersehen.

Aber es traf ja auch die anderen Vereine in Thyrow, die TTT, die nicht mehr in der Kulturscheune proben konnten und ihr neues Stück nicht aufführen konnten. Der Chor TonArt Thyrow konnte nicht mehr proben. Zeitweise fielen auch die wöchentlichen Trainingsstunden der Gymnastikgruppe und der Zumba Gruppe des Sportverein Rot Weis Thyrow aus. So auch der Thyrower



Hier wird nochmal die Rehwiese in Thyrow von Freiwilligen auf Abstand vom Laub befreit. Danke an alle Helfer!

Waldlauf und der Kehrauslauf mussten vom Sportverein abgesagt werden. Nachdem die Gymnastikgruppe und die Zumba Gruppe endlich sich wieder zum Training treffen konnten, ist das nun auch schon wieder vorläufig vorbei. Wir wollten den Fitnesspark im Gemeindezentrum einweihen, der vom Sport- und Heimatverein eingerichtet wurde. Aber das Leben geht weiter und neue Vorhaben und Veranstal-

tungen können hoffentlich wieder durchgeführt werden. Wir hoffen, 2021 vieles nachholen zu können und freuen uns mit Ihnen wieder zusammen zu sein.

Ich wünsche allen Bürgern von Thyrow und der Stadt Trebbin sowie der Ortsteile, auch im Namen des Heimatvereins Thyrow und des Ortsbeirates Thyrow, trotz der schwierigen Zeit eine schöne

Adventszeit sowie schöne friedliche Weihnachtstage hoffentlich im Kreise der Familie. Es wird in diesem Jahr anders ausfallen. Bleiben Sie alle schön gesund und kommen Sie gut ins neue Jahr. Wir sehen uns dann hoffentlich gesund 2021 wieder.

*Gertrud Klatt,
Ortsvorsteherin und
Vors. des Heimatvereins Thyrow*



Kurzes Gedenken unter Corona -Bedingungen zum Volkstrauertag am Denkmal in Thyrow, diesmal ohne Rednerin Ute Boggasch.

Aus der Arbeit des Heimbeirates im Seniorenzentrum Trebbin

Seit vielen Jahren gibt es im AWO-Seniorenzentrum „Wiesengrund“ einen Bewohnerschafts-Beirat.

Gewählt werden alle zwei Jahre Bewohner, die sich freiwillig zur Kandidatur aufstellen lassen.

Der Heimbeirat ist kein Kontrollorgan, sondern seine gewählten Vertreter sollen bei der Gestaltung des Lebens in der Einrichtung beratend und helfend mitarbeiten.

Dabei ist es immer hilfreich, wenn der Beirat von den Bewohnern auf bemerkte Mängel angesprochen wird.

Dann können die Mitglieder des Heimbeirates die Initiative ergreifen und sollten Vorschläge bringen, wie etwas besser werden könnte.

In unserem Beitrag möchten wir berichten, was wir in den letzten zwei Jahren für die Bewohner verändern konnten.

Als ersten Punkt haben wir in unserem langen Bilanzbericht die Arbeit aller Mitarbeiter in unserem Haus loben können, ob es die Pflegekräfte sind, die Assistentinnen, unser Hausmeister, die Küchenkräfte, unsere eigene Wäscherei sowie die Reinigungskräfte und natürlich die Heimleitung, die für Hinweise und Veränderungen ein offenes Ohr hatten!

Sogar Frisör und die Fußpflege konnten zu uns kommen!

Nur wir Betroffenen können einschätzen, welche Schwerstarbeit vor allem die Pflegekräfte täglich leisten müssen!

Und sie haben ja selber eine Familie, Eltern, kleine Kinder zu Hause.

Trotzdem verrichten sie freundlich die tägliche Arbeit für uns, damit es uns gut geht und wir uns wohlfühlen können!

Wann wird das endlich von der Politik gewürdigt?

Was konnten wir erreichen und wie haben wir gearbeitet?

+ Wir haben die Bewohner in ihren Zimmern besucht.

+ Wir haben auf Bitte Briefe an Angehörige geschrieben und diese dann auch angerufen.

+ Die Öffentlichkeitsarbeit wurde von uns übernommen, um unsere Einrichtung vorzustellen und über unser vielfältiges Leben hier zu berichten.

+ Die Zusammenarbeit mit dem Seniorenbeirat der Stadt Trebbin wurde aufgenommen.

+ Wir haben der Stadt Trebbin empfohlen, das behindertengerechte Kino der Stadt wieder wenigstens für Senioren zu öffnen; leider ohne Erfolg.

+ Mit der Stadtapotheke haben wir wegen Belieferung mit genügend Exemplaren ihrer Zeitschriften verhandelt.

+ Die Versorgung mit dem „Amtsblatt der Stadt Trebbin“ wurde geregelt, auch die Versorgung mit dem „Wochenspiegel“ und dem „Blickpunkt“.

+ Der Einkaufsmarkt REWE wurde darauf hingewiesen, dass es seit zwei Jahren in dem Geschäft sehr schwer ist, als Rollstuhlfahrer dort einzukaufen zu können. Durch leere und volle Warenpaletten auf den Gängen gleicht der Einkauf einem sportlichen Slalom!

+ Es ist uns gelungen, die Bücherecke durch neue Möbel und weitere Bücher auszubauen.

+ Auf unsere Bitte wurde von der Heimleitung im Eingangsbereich ein stabiles Zeitschriftenregal aufgestellt. Dort können Zeitschriften, Broschüren und schmale Bücher entnommen und getauscht werden.

+ In unserem Haus wird selber gekocht. Unser Küchenchef und das Service-Personal im Restaurant haben für Hinweise stets offene Ohren! Daher konnten wir in der Verpflegung Speisewünsche der Bewohner unterbringen und andere kleine Verbesserungsvorschläge machen.

+ Wir unterstützen Bewohner bei ihren Aktivitäten für das Heim. So haben zwei aktive Bewohner – auch mit Unterstützung durch unseren Hausmeister – eine kleine, eigene „Gärtnerei“ errichtet. Sie pflanzen Stauden und säen Blumen und pflegen diese das Jahr über. Außerdem gießen sie an heißen Wochenenden die Bäume auf unserem Grundstück. Inzwischen wurde der vorige Bewohnerschafts-Beirat abgelöst und der neue Beirat ist bereits gewählt; neuer Vorsitzender ist nun Herr Thomas Spranger. Welche Aufgaben sind noch offen für die neuen Bewohnerschafts-Vertreter?

+ Die „Wiederbelebung“ des intakten Kinos steht weiter auf dem Programm. Trebbin ist in vielen Punkten bereits eine barrierefreie und seniorenfreundliche Stadt. Was andere Kleinstädte mit ihrem Kino geschafft haben, sollte doch auch in Trebbin möglich sein!

+ Wir würden/nach Corona/ gern beliebte Filme/DVDs/nicht nur in den Wohnzimmern gucken, sondern auch

auf dem bereits vorhandenen, großen Fernseher im Restaurant. Gemeinsame Erlebnisse schmieden die Gemeinschaft zusammen! Das Hindernis bisher waren die sehr hoch angesetzten GEMA-Gebühren. Vielleicht gibt es in der Stadt Trebbin einen Sozialfond, aus dem man diese Gebühren bezahlen könnte?

+ Unsere bei allen sehr beliebte Hollywood-Schaukel ist kaputt! Wir bräuchten eine neue Schaukel – eventuell gebraucht – aus Zeitungsanzeigen oder wir veranstalten eine Sammelaktion.

+ Wir haben im Außenbereich zu wenig schattige Plätze, wohin man sich im Sommer mit Besuchern oder auch allein zurückziehen kann. Schattenspendende Bäume dagegen haben wir genug. Nur sind diese von weichem Boden umgeben. Unter einzelnen Bäumen müssten Rasensteine verlegt werden, damit das Gras durchwachsen kann und es müssten feste Wege dahin für Rollatoren und Rollstuhlfahrer geschaffen werden.

+ Wir müssen auch an die Zukunft denken und an die Bewohner nach uns. Wir könnten noch weitere Bäume auf unserem ausgedehnten Gelände pflanzen. Zu gewissen Anlässen wäre das sicher möglich.

Wir wünschen allen neu gewählten Beiräten in der Umgebung eine erfolgreiche Arbeit zum Wohle ihrer Mitbewohner!

Hella Strüber,
Mitglied im Bewohnerschafts-
Beirat „Wiesengrund“ in Trebbin

Wir helfen
hier und jetzt.

Stellenangebot

Der ASB Ortsverband Luckau/Dahme e. V. sucht zur Verstärkung seines Teams einen

staatlich anerkannten Erzieher (m/w/d) mit Leitungsverantwortung für den Schülerhort in Trebbin

Die Stelle ist ab dem 01.01.2021 spätestens 01.02.2021 in **Voll- oder Teilzeit** zu besetzen.

Wir erwarten:

- eine Zusatzqualifikation als Leiter einer Kindereinrichtung
- eine Qualifikation als staatlich anerkannte/r Erzieher/in
- Flexibilität und Bereitschaft zu persönlichem Engagement werden
- Freude am Umgang mit Kindern und Eltern ist selbstverständlich
- Selbstständiges Arbeiten, Analyse- und Problemlösefähigkeit
- Belastbarkeit
- Entscheidungsfähigkeit, Zielstrebigkeit und Ergebnisorientierung
- Einfühlungsvermögen
- Zuverlässigkeit

Wir bieten Ihnen:

- eine verantwortungsvolle und interessante Tätigkeit
- eine leistungsgerechte Vergütung nach Vereinbarung und Qualifikation

Haben Sie Interesse an einer Mitarbeit beim ASB OV Luckau/Dahme e.V., dann senden Sie bitte Ihre vollständige und aussagefähige Bewerbung an:

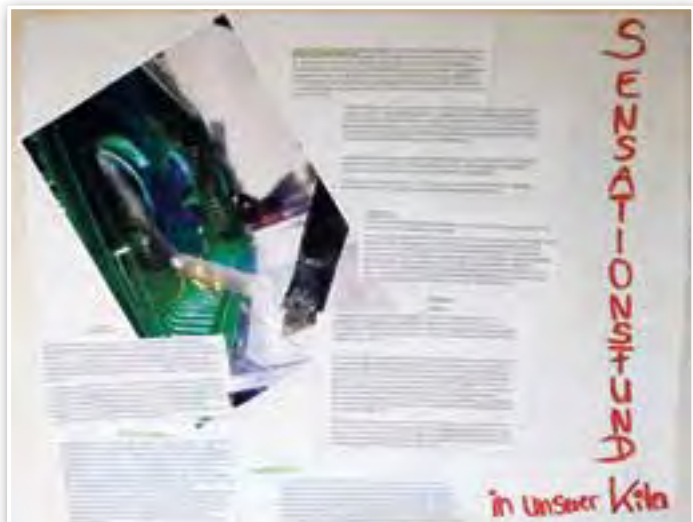
ASB OV Luckau/Dahme e.V.
Personalwesen
Nordhag 17/19
15936 Dahme/Mark

oder per E-Mail an: martina-kuhrke@asb-dalu.de

Bei Rückfragen: 035451 / 987-81



Von Gottesanbeterinnen, Lichterkindern und der Vorweihnachtszeit



In den Monaten August und September haben wir Kinder der AWO-Kita Sonnenblume der Wackelzahn Gruppe in unserem Garten gleich drei Sensationsfunde erleben dürfen: wir fanden europäische Gottesanbeterinnen. Diese sind sehr selten und es gibt sie in grün und strohgelb. Wir hatten Glück, wir fanden sie in beiden Farben. Daraufhin gab uns eine Mama einen Link vom Naturkundemuseum in Potsdam und wir informierten dort Herrn Dirk Berger mit Bildern und Text zu unseren Funden. Im September und Oktober bastelten viele Kinder unserer Gruppe Lichterkürbisse, welche uns bei unseren Mahlzeiten im Kinderrestaurant begleiteten und unsere Tische schmückten. Am 11. November war Martinstag. Schon im Vorfeld konferierten die „Wackelzähne“ über den Ursprung dieses besonderen Tages. In Gesprächen, mit Musik und einem Kinderbuch über das



Leben von Martin von Tours erfuhren wir „Wackelzähne“ viel Wissenswertes und konn-

ten uns sehr dafür begeistern. Auch hier verdanken wir einer Mama die Leihgabe des Buches.

Da auch uns Kindergartenkinder die Corona-Zeit fest im Griff hat, konnten wir unseren



geliebten Laternenumzug mit Lichtershow, Grillwürstchen und Kinderpunsch nicht stattfinden lassen. Dafür gab es eine Überraschung für uns. Alle „Wackelzähne“ waren angehalten, sich eine Taschenlampe mitzubringen. Mit der Musik der Lichterkinder zauberten wir wundervolle Lichtgestalten an unsere Zimmerdecken, der Flur war mit den Lichterkübbissen geschmückt, welche uns den Weg wiesen. Ein kulinarisch-gruseligere Genuss von grünem Schleim mit roten Würmern und schaurigen Glibberaugen bildete den Höhepunkt unserer Lichteraktion.

Im Trebbiner Amtsblatt haben wir einen großen Adventskalender für die Gemeinde gefunden. Am 1. und 3. Dezember waren Aktionen vorgeschlagen, welche wir „Wackelzähne“ nur zu gern in Anspruch nahmen. Am 1. Dezember waren die Trebbiner Kinder aufgefordert, ihren Wunschzettel in den roten Weihnachtsmann-Briefkasten zu werfen. Wir sammelten die Wunschzettel der „Wackelzähne“ in einem großen Briefumschlag und machten uns auf den Weg zum Stadttor. Der Weg war richtig weit, von einem Ende der Stadt zum anderen Ende der Stadt

und das Ganze natürlich wieder zurück. ABER: wir hatten ein lohnendes Ziel. Endlich waren wir bei der Post angekommen, mussten uns dort für einmal Brief wiegen, Briefmarke kaufen anstellen (keiner hat uns Kita-Kinder vorgelassen) und sind dann am roten Briefkasten angekommen. Dort überprüften wir, ob auch die angegebene Adresse stimmte und konnten nun unseren großen Brief einwerfen. Mit Begeisterung sahen wir uns die Rapunzel, den Hans im Glück und den Wald mit den schönen Lebkuchenhäusern an. Am 3. Dezember werden wir den weiten Weg noch mal auf uns nehmen und zum Clauert-Haus wandern, um den Tannenbaum zu schmücken. Viele „Wackelzähne“ haben mit Begeisterung Weihnachtsbaumschmuck gebastelt. Diesen haben wir vorsichtshalber laminiert, sodass Regen und Schnee unseren kleinen Kunstwerken nichts anhaben können.

Wir „Wackelzähne“ wünschen unseren Eltern und Verwandten, unseren Erzieherinnen und Freunden ein wundervolles Weihnachtsfest und dass wir uns im neuen Jahr alle gesund und munter wieder begrüßen können.



Wir sagen DANKE für die Unterstützung im Jahr 2020 und wünschen allen frohe Weihnachten!

**Nicht vergessen
MwSt - Ersparnis
auf alle Lagerwagen bis
31.12.2020**

Auto-Center-Lange GmbH
14974 Ludwigsfelde OT, Wietstock
Gr. Schulzendorfer Str. 14
Tel. 03378 81 34 - 0



**Auto-Center
Lange**

www.ac-lange.de

Öffnungszeiten
zu den Feiertagen

28. - 30.12. von 7⁰⁰ - 18⁰⁰
02.01. von 9⁰⁰ - 12⁰⁰

IMPRESSUM TREBBINER ANZEIGER – AMTSBLATT FÜR DIE STADT TREBBIN

Herausgeber und Verlag:

Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH, Panoramastraße 1, 10178 Berlin
Telefon (030) 28 09 93 45, Fax: (030) 57 79 58 18
E-Mail: redaktion@heimatblatt.de, www.heimatblatt.de

Objektleitung und verantwortlich für den Gesamteinhalt:
Ines Thomas

Vertrieb: Deutsche Post

Verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:

Stadt Trebbin, Der Bürgermeister
Markt 1-3, 14959 Trebbin
Telefon (03 37 31) 84 20, Fax: (03 37 31) 84 290, www.stadt-trebbin.de

Die nächste Ausgabe erscheint am **20. Januar 2021**
Anzeigen- und Redaktionsschluss ist am **7. Januar 2021**.

Weihnachtszeit

Die besinnliche Zeit des Jahres



ANZEIGEN

*Fröhliche Weihnachten
und ein gesundes Jahr 2021
wünscht*

**FENSTER
HAUSTÜREN
ROLLLÄDEN**
in Kunststoff,
Holz und Alu
Tel.: 03 37 33 - 5 03 51
FENSTERTECHNIK STÜLPE
Baruther Straße 31, 14947 Stülpe



*Frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr*

Mit diesen Wünschen bedanken wir uns für Ihre Treue
sowie für das uns entgegengebrachte Vertrauen
im vergangenen Jahr.
Ihnen allen besinnliche und erholsame Feiertage.



Aus Liebe zum Obst – hausgemachter Obstwein
Harald Gentz
Ebelshof 14 | 14959 Trebbin /OT Kliestow
Telefon: 033731 /12759

Gesunde Knabberei

Aus welchen Gründen auch immer man auf Chips und andere im Handel erhältliche „Knabbererlebnisse“ verzichten möchte – es gibt Alternativen, die geschmacklich mithalten können: Alle Nüsse zum Beispiel entfalten durch Rösten in



Schon
gewusst?

Foto: pixabay.com

einer Pfanne **ohne** Fett einen besonders aromatischen Geschmack. Beim Erhitzen sollte man aber gut aufpassen, denn oft liegen nur wenige Sekunden zwischen intensivem Aroma und verbranntem Geschmack. Die Nüsse nach dem Rösten rasch aus der Pfanne nehmen, weil sie durch die Restwärme nachrösten. Auch wenn die Nüsse beim Erhitzen einen Teil ihrer wertvollen Fettsäuren und Vita-

mine verlieren, so sind sie allemal der gesündere Knabbersnack, als so manches gekaufte Produkt.

Wenn man sie zudem selber nach Belieben würzt (direkt nach dem Erhitzen), behält man auch die Kontrolle über den Anteil an Salz. Viele im Handel erhältliche gewürzte Nüsse oder Chips enthalten große Mengen Kochsalz, das unter anderem zu Bluthochdruck führen kann.

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr



- Heizung - Sanitär
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Störungsdienst
- Wartung



Mathias Busse GmbH
Berliner Str. 49
14959 Trebbin

Telefon: 033731 - 30 100
Telefax: 033731 - 30 102
Funk. 0173 - 952 8690

Schreiben lernen – Schritt für Schritt

Neuerdings schreibt Henry Tagebuch – jeden Abend hält er fest, was am Tag passiert ist. Das war nicht seine Idee, sondern ein Wunsch seiner Lehrerin: Jeden Tag mindestens ein Satz, lautet ihr Motto. „Heute war ich mit Luis verabredet; es war schön“ ist ein typischer Eintrag, oder: „Heute haben wir im Hort Fogel Heuser gebastelt“. Henry malt sorgfältig Buchstaben für Buchstaben, radiert einzelne wieder weg, wenn sie ihm nicht schön genug erscheinen, freut sich über ein besonders gelungenes F und legt seinen Finger hinter jedes Wort, bevor er weiterschreibt, um den nötigen Abstand hinzubekommen. Ganz verkrampft wirkt er manchmal auf seine Mutter, wie er da mit zusammengebissenen Lippen vor sich hinarbeitet – aber er hat ja auch eine schwierige Aufgabe! Was uns so leicht von der Hand geht, ist in Wahrheit ein komplizierter Vorgang. Es reicht ja nicht, sich den Laut vorzusprechen und in einen Buchstaben umzusetzen. Henry muss sich auch darauf konzentrieren, den Stift richtig zu halten. Das Papier darf nicht wegrutschen.

Aber er ist stolz, wenn seine Lehrerin ihm einen bunten Aufkleber unter seine Tagebuch-Einträge klebt: „So gut kann ich schon schreiben!“ Seine Eltern dagegen wundern sich, dass Henrys Lehrerin die Einträge einfach so lässt, wie sie sind, anstatt die Fehler zu korrigieren. Beim nächsten Elternabend bringen sie das Thema zur Sprache. Die Lehrerin erklärt, dass die Rechtschreibung ein wichtiges Ziel ist, aber im Moment noch nicht im Vordergrund steht.

Sabine Weczera M. A.
Elternbriefe Brandenburg

Nr. 43
ELTERNBRIEF
7 Jahre,
3 Monate

INFO

Die kostenlose Verteilung der ANE-Elternbriefe im Land Brandenburg wird gefördert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Integration und Verbraucherschutz (MSGIV). Interessierte Eltern können diesen und alle weiteren Briefe kostenfrei über die Internetpräsenz des Arbeitskreises Neue Erziehung e. V. www.ane.de, oder per E-Mail an ane@ane.de, über eine Sammelbestellung in ihrer Kita oder per Telefon 030-259006-35 bestellen. Die Elternbriefe kommen altersentsprechend bis zum 8. Geburtstag in regelmäßigen Abständen nach Hause, auch für Geschwisterkinder.





NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

Jetzt schnell sein. Wenn weg, dann weg!

0% Mehrwertsteuer 0% Finanzierung* 0% Anzahlung*

Sondermodell NISSAN QASHQAI SHIRO 1.3 DIG-T DCT-Automatik, 117 kW (160 PS), Benzin, Tageszulassung inkl. Klimaautomatik, Sitzheizung vorn, Rückfahrkamera, Einparkhilfe, Navigation, Apple CarPlay® und Android Auto® uvm

€ 31.935,- Alter Preis²
- € 7.591,- Wegener-Vorteil³
- € 614,- Staatl. MwSt.-Vorteil⁴
= € 23.730,- Aktionspreis

Mtl. Rate € 249,-

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit.

NISSAN QASHQAI SHIRO 1.3 DIG-T DCT-Automatik, 117 kW (160 PS), Benzin, Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 7,3, außerorts 4,9, kombi 5,5; CO₂-Emissionen kombi (g/km) 127, Effizienzklasse: B
¹Finanzierungsbeispiel (repräsentativ): Fahrzeugpreis € 23.730,-; Anzahlung € 0,-; Nettobeherrschungsbeitrag € 23.730,-; Laufzeit 36 Monate (35 Monate à € 249,- und eine Schlussrate von € 15.015,-); 30.000 km Gesamtkilometerleistung; eff. Jahreszins 0%; Sollzinssatz (geb.) 0%; Gesamtbetrag € 23.730,-; Gesamtbetrag inkl. Anzahlung € 23.730,-. Ein Finanzierungsangebot der NISSAN BANK, Geschäftsbereich der RC-Bank für S.A. Niederlassung Deutschland, Jägerbergstr. 1, 40468 Neuss. ²Preis inkl. 19% MwSt. ³Ersparnis gegenüber anderem Normalpreis für ein nicht zugelassenes Neufahrzeug inkl. 19% MwSt. ⁴MwSt.-Differenz von 16% statt 19%. **Bei Kauf bis 31.12.2020, solange unser Vorrat reicht.** Abz. zeigt NISSAN QASHQAI TEKN mit Sonderausstattung.

AUTOHAUS WEGENER

Autohaus Wegener GmbH
 Zossener Landstr. 12, Ludwigsfelde
 Tel. 03378 8585-0

30 SEIT JAHREN FÜR SIE DA!

Wegener Automobile GmbH
 Fritz-Zubel-Str. 51, Potsdam
 Tel. 0331 74390-0

www.autohaus-wegener.de

**Was bleibt?
Mein Erbe.
Für unsere Natur.**

Heinz
Sielmann
Stiftung

Tel 05527 914 419 | www.sielmann-stiftung.de

Unseren Lesern und Anzeigenkunden wünschen wir ein besinnliches und ruhiges

Weihnachtsfest.

Möge das neue Jahr Ihnen, Ihrer Familie und Ihren Mitarbeitern Gesundheit, Glück und Zufriedenheit bringen.

Ihre Berater Annett und André Thieme und der Heimatblatt Brandenburg Verlag



Weihnachtszeit

Die besinnliche Zeit des Jahres



ANZEIGEN

Pelikan Reisen

Busbetrieb · Reisebüro · Reiseveranstalter



Inh. Ralf Rische · Heinrich-Zille-Straße 2 · 14943 Luckenwalde
Telefon: 0 33 71 / 61 13 18 · k.rische@pelikan-reisen.de



Das sehr außergewöhnliche Jahr 2020 neigt sich dem Ende und wir möchten uns auf diesem Wege bei Ihnen bedanken. Das entgegengebrachte Vertrauen hat uns den Mut gegeben weiter für Sie attraktive Angebote zu erarbeiten und Sie trotz „Corona“ sicher an schöne Ziele zu bringen.

Das gesamte Team von Pelikan Reisen wünscht Ihnen und Ihren Lieben eine schöne Vorweihnachtszeit, ein besinnliches Weihnachtsfest und einen glücklichen Start in das neue Jahr..



**Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr**

Allen unseren Kunden wünschen wir ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie alles Gute für das neue Jahr.

Vertrauensmann
Ronald Roch
Mobil 0157 31432333
ronald.roch@HUKvm.de
Thyrower Bahnhofstr. 73
14959 Trebbin



All unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir frohe Feiertage und ein glückliches neues Jahr!

KALLISKE



KAROSSERIE- UND FAHRZEUGBAU GbR
MEISTERBETRIEB

Glauer Chaussee 12 · 14959 Trebbin/OT Glau
Tel.: 033731 – 8 00 64 · Fax: 033731 – 1 32 44
www.autoreparatur-kalliske.de

Wasserstellen können helfen

Durst ist für Vögel, Eichhörnchen und Igel im Winter ebenso ein Problem wie Hunger. Im Garten können daher mehrere Wasserstellen Abhilfe schaffen. Auch auf dem Balkon hilft eine Schale Wasser den Tieren, die vorbeischaun. Wer füttert,

Schon gewusst?



Foto: pixabay.com

solte auf jeden Fall Wasser daneben stellen. Wichtig: Das Wasser regelmäßig wechseln.

Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr.

J.Helf Peter Stahl Treppenhau & Metallwerkzeuge GmbH

Wir putzen Sie fein heraus!

Zossener Str. 25b • 14959 Trebbin
Tel.: 033 731 / 155 09
Fax: 033 731 / 804 11

Ein besonders friedvolles, harmonisches Weihnachtsfest

und für das neue Jahr Glück, Gesundheit und Erfolg, mit diesen Wünschen verbinden wir unseren Dank für Ihre Treue im vergangenen Jahr.

LOTH

Fliesen • Öfen • Kamine

Poststraße 21 · 14547 Beelitz
Tel. 033204 / 471-0 · Fax 4 71 15
E-Mail: loth.gmbh@online.de
www.loth-fliesen-kamine.de

Auch in Corona-Zeiten: Den Kindern ein Lächeln zaubern!

Corona-bedingt ist leider auch unsere für den 14. November geplante Benefizveranstaltung im Clauert Haus Trebbin ausgefallen. Wir hatten so einiges in Petto, wie z. B. Foodtruck, Ponyreiten, die Ludwigsfelder Rettungshundestaffel, Aufklärung zum Klimawandel sowie der gemeinsame Brückenbau mit dem Technischen Hilfswerk und allen Kids.

Wir haben trotzdem nicht aufgegeben und konnten einige Sponsoren von unserem Vereinsvorhaben überzeugen. An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei den Sponsoren und Helfern für ihre Unterstützung bedanken! Auch wenn unser Fokus darin liegt, allen Kindern ein Lächeln



zu zaubern, so konnten wir zumindest ein Teilvorhaben, die Unterstützung von sozial-schwachen und kranken Kindern und deren Familien, umsetzen. Dieses Jahr haben wir uns dazu entschlossen den Verein „Kinderhilfe e. V.“ zu unterstützen. Unser Vorstand hat die Präsente in einem kleinen Rahmen und mit den entsprechenden Sicherheitsvorkehrungen an Frau Katrin

Lübbe und Frau Lena Eisengräber, zwei Mitarbeiterinnen der „Kinderhilfe e. V.“, übergeben. Die Präsente wurden von beiden freudestrahlend entgegengenommen und anschließend weiter an zwei Familien aus der Region übergeben.

„Mama, das habe ich mir schon lange gewünscht.“

Diesen Satz haben die beiden Mitarbeiterinnen Frau Lübbe und Frau Eisengräber öfter zu hören bekommen, als sie die Geschenke an die drei Kids und ihre Mütter übergeben haben. Und ja – das ist doch genau das, was wir gemeinsam erreichen wollen – den Kindern ein Lächeln ins Gesicht zaubern und ihnen zeigen, dass sie nicht alleine sind. Im nächsten Jahr

können wir das hoffentlich wieder allen Kids auf unserer nächsten Veranstaltung anbieten.

Sie haben auch Interesse bei unserem Verein mitzuwirken oder uns sogar als Sponsor zu unterstützen? Sie sind neugierig, wer uns dieses Jahr gesponsert hat? Dann schauen Sie einfach auf unserer Website www.kinder-fuer-kinder-trebbin.jimdosite.com vorbei.

Wir wünschen Ihnen allen ein besinnliches und friedliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch in das hoffentlich bessere Jahr 2021. Bleiben Sie gesund!

*Ihr Verein
„Kinder für Kinder Trebbin“
Der Vorstand*

Weihnachtlicher Schmuck auch im Garten

ANZEIGE

Pfletipps von Gärtnermeister Wießner aus dem Rosengut Langerwisch

Basilikum auf der Fensterbank richtig pflegen

Ob im Salat oder woanders – frisches Basilikum ist lecker und vielseitig! Damit die Pflanze vital bleibt und über den Winter geerntet werden kann, sollte man auf die richtigen Bedingungen achten. Basilikum braucht viel Licht, Wärme und gleichmäßige Feuchtigkeit um gut zu wachsen. Im Winter leidet Basilikum in der Wohnung aber oft unter Staunässe. Um die zu verhindern, füllen Sie in den Übertopf kleine Steine, bevor sie das Basilikum hineinsetzen. Achten Sie außerdem darauf, dass die Pflanze an einem Südfenster aber nicht direkt über einer Heizung steht – die trockene Luft führt zum schnellen Eingehen der Pflanze. Um für reiches Wachstum zu sorgen, sollten Sie alle zwei Wochen mit Kräuterdünger düngen. Bei der Ernte sollten Sie nicht nur die Blätter abnehmen, sondern immer die Stängel einkürzen, um Verzweigung und neues Wachstum anzuregen.

**Gartentipp
Dezember**

Palmen für die Wohnung

Palmen vermitteln Exotik, Wärme und Urlaubsgefühl. Insgesamt gibt es etwa 1200 verschiedene Palmenarten. Es gilt hieraus die Richtigen für die eigene Wohnung auszuwählen, damit Sie auch Spaß an den Pflanzen haben. Entscheidend bei der Auswahl ist, ob Sie die Pflanzen für die Wohnung oder für den im Winter kalten Wintergarten suchen. Für das warme Zimmer eignen sich am besten die Gold-

fruchtpalme (*Chrysalidocarpus lutescens*), die Bergpalme (*Chamaedorea elegans*), die Kokospalme (*Cocos nucifera*, *Cocos weddelliana*), die Kentiapalme (*Howea forsteriana*) und die Dattelpalme (*Phoenix roebelenii*). Bei allen Palmen ist es wichtig, dass die Luftfeuchtigkeit im Winter nicht zu niedrig ist. Besprühen Sie die Pflanzen deshalb regelmäßig mit kalkarmem Wasser.

Weihnachtliche Stimmung im Garten

Ganz klar, dass auch Ihr Garten

dazu gehören muss. Doch leider hört bei vielen Gartenbesitzern die Kreativität häufig schon bei Lichterketten auf. Zugegeben, Lichterketten sind ein absolutes Muss im weihnachtlichen Garten, aber eben noch lange nicht alles, was Sie tun können, um Ihren Garten so richtig festlich erstrahlen zu lassen.

Eigener Schmuck

Auch wenn sich im Dezember kaum eine Pflanze im Garten mit Blüten schmücken wird, erfreuen einige selbst in der kalten Jahreszeit ihren Betrachter. So sind immergrüne Sträucher und Bäume gern gesehene Farbtupfer, wenn laubabwerfende Pflanzen sich trist geben. Doch auch Sträucher, wie Schneebeere und *Calli-carpa bodinieri*, der Liebesperlenstrauch, tragen bei Eis und Schnee ihre hübschen Früchte zur Schau und bereichern so Ihren Garten im Winter. Die Handschrift des Winters kann sich aber auch schön auf Ziergräsern, wie Schilf, Bambus und Pampasgras zeigen, die mit Eis und Raureif bedeckt sehr stilvoll aussehen.

Weihnachtszeit

Die besinnliche Zeit des Jahres



ANZEIGEN



Schöne Festtage

 wünscht Ihnen

Fa. Paul Hänchen, Trebbin

 Berliner Str. 29-30

 Tel. 033731 - 15506 u. 80828

 Glas & Porzellan, Hausrat, Geschenke

 Werkzeuge, Baubeschläge, Haustechnik

Merry Christmas Joyeux Noël



Fröhliche

Weihnacht

 Der treuen Kundschaft und allen Mitarbeitern

 wünschen wir ein **schönes Weihnachtsfest** und

 einen glücklichen Start in das neue Jahr.

TAXI-Betrieb-PRESS

 Tel. 03 37 31 / 15277

 Taxen und Mietwagen bis 8 Personen

 www.taxi-press.de PRIVATPENSION

Einst verehrt ... und heute?

So sehr die Haselnuss in der Vergangenheit für ihre beschützenden Eigenschaften verehrt wurde – heute gibt es nicht wenig Menschen, die ihr lieber „aus dem Weg gehen“. Dabei



Schon gewusst?

Foto: pixabay.com

müssen die einen den Blütenstaub und andere die Haselnuss an sich meiden. Nussallergien zählen zu den häufigsten Lebensmittel-Allergien. Betroffene können gegen nur eine Nussorte, aber auch gegen sämtliche Nüsse, allergisch sein. Jede Nussart besitzt eigene, spezielle Eiweiße, die Allergien auslösen können. Dabei handelt es sich

oft um Speicherproteine, die für das Wachstum der Pflanzen verantwortlich sind. Diese sind so stabil, dass sie weder durch Erhitzen noch durch Magensäure zerstört werden können. Laut der Europäischen Stiftung für Allergieforschung leiden 1,4 Prozent der Europäer unter einer Nussallergie. Kinder und Erwachsene sind gleichermaßen betroffen.

Wertvolle Inhaltsstoffe

Sie sind nicht nur sehr lecker, sondern wegen ihrer vielen wertvollen Inhaltsstoffe auch gesund. Nüsse sind zwar fett- und kalorienreich, enthalten aber sogenannte gute, einfach oder mehrfach un-



Schon gewusst?

Foto: pixabay.com

gesättigte Fettsäuren. In 100 Gramm stecken je nach Sorte zwischen 45 und 70 Gramm Fett und weitere gesunde Inhaltsstoffe. Studien belegen,

dass der regelmäßige Verzehr von Nüssen die Blutfette, insbesondere das Cholesterin, senkt und damit auch das Risiko für Herzinfarkte verringert.

ANZEIGE

Die Kräuter in Silphion BIO – ihr Geschmack, ihre Eigenschaften:

Enzianwurzel: herb, appetitanregend, verdauungsfördernd

Salbeiblätter: ätherisch, verdauungsfördernd

Holunderblüten: leicht limonig, beschwingt, ausgleichend

Himbeerblätter: bitter, Unterstützung der Magenfunktion

Melissenblätter: mild, beruhigend, gut für Magen und Darm

Wacholderbeeren: herb, gut für die Verdauung

Ingwerwurzeln: kräftig, pfeffrig, verdauungsfördernd

Hagebutten: fein säuerlich, reich an Vitamin C

Orangenschalen: appetitanregend, verdauungsfördernd

Wermutkraut: appetitanregend, regt den Fluss der Magensäfte an

Johannisbeerblätter: herb, Unterstützung der Magenfunktion

Hopfenzapfen: herb, appetitfördernd, aromatisierend

Rosmarinblätter: ätherisch, anregend

Lemongras: zitronig, aromatisierend

Brombeerblätter: kräftig, Unterstützung der Magenfunktion

Malvenblüten: süß, aromatisierend

Die Kräuterauszüge in **Silphion BIO** enthalten feine Bitterstoffe, die harmonisierend auf die Verdauung wirken.



Gesundheit ist das größte Geschenk!

Silphion BIO – das Original ... natürlich. Ohne Alkohol.



Frohe Weihnachten

wünscht Ihnen
 Martina Didoff
 14959 Trebbin OT Glau-Friedensstadt
 Tel. 033731 / 12923, Bismarckstraße 9
 Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr

Freier Betreuungsverein Teltow-Fläming e. V. informiert

Schuldner- und Insolvenzberatung vom 01.01.2021 – 31.03.2021

Schuldnerberatung in Zossen
(nur mit Terminvergabe)
 Beraterinnen: Frau Mittag und Frau Lenz
 • jeden Dienstag
 von 9:00-18:00 Uhr Schuldnerberatung, Frau Lenz
 • jeden Dienstag
 von 9:00-15:00 Uhr Schuldner/Insolvenzberatung, Fr. Mittag
 • jeden Donnerstag
 von 9:00-16:00 Uhr Schuldnerberatung, Frau Lenz

09:00 – 12:00 Uhr und
 14:00 – 18:00 Uhr
 Nächste Termine: 12.01.2021
 16.02.2021
 16.03.2021

Bei Termin- oder sonstigen Anfragen wenden Sie sich bitte unter 03377 20439-49 an Frau Kauert oder schreiben eine E-Mail Nachricht an s.kauert@betreuungsverein-tf.de.

Schuldnerberatung in der Außenstelle in Ludwigsfelde (Waldhaus) **(nur mit Terminvergabe)**
 jeden Donnerstag
 Beraterin: Fr. Schwarz

Offene Sprechstunde der Schuldnerberatung in Zossen **(ohne Terminvergabe)**

INFO

Freier Betreuungsverein Teltow-Fläming e. V.
 Baruther Straße 20/21,
 15806 Zossen
 ☎ 0 33 77 / 20439-0

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienst zum 4. Advent auf dem Achorhof,

Sonntag, 20. Dezember,
 14.00 Uhr
 Musikalische Meditation zu den O Antiphonen:
 O Morgenstern, Glanz des unversehrten Lichtes.
 O oriens, splendor lucis aeternae ...

14.30 Uhr Gregorianisch gestaltete Hl. Messe zum 4. Advent:

mit Pfarrer Hubert Colling
 14 959 Thyrow, Ortsteil Märkisch Wilmersdorf, Kirchring 16
 Anmeldung vor 19.12. Tel. 030 833 33 38 oder 01590 66 33 089
 gisela.kottwitz@t-online.de



Im Kapellen-Klangraum des ehemaligen Pferdestalls
 14 959 Märkisch Wilmersdorf,
 OT v. Thyrow, Kirchring 16,
 Achorhof

Infos, und Anmeldung vor
 08.01.2021 Tel. 030 833 33 38
 oder 01590 66 33 089
 gisela.kottwitz@t-online.de

Literarisch-musikalisch gestalteter Gottesdienst zum Fest der Taufe des Herrn und des Dreikönigsfestes

Sonntag, 10. Januar 2021 mit Pfarrer Hubert Colling
 14.30 Uhr Hl. Messe – Gottesdienst

„... Und sie folgten dem Stern ...“, Eine ökumenisch musikalisch-literarische Pilgerreise mit Katharina Hanstedt (Harfe) und Susann Muhlack (Rezitation)

TGL (Tage des gemeinsamen Lebens) 8. bis 10. Januar 2021

Programm für junge Leute rund um das Sonntagsprogramm abhängig von den dann gültigen Corona-Bestimmungen
 Auskunft und Anmeldung:
 claude-p@gmx.net
 www.achor-verein.de

Frohe Weihnachten
 wünschen wir allen unseren Kunden und Freunden und viel Glück, Gesundheit und Erfolg für das neue Jahr.

René Keiper
 Bau- und Dienstleistungen GmbH
 Berliner Straße 24 | 14959 Trebbin
 Tel.: 033731 / 301 80

EIN LEBEN VERÄNDERN!
 Mit einer Patenschaft können Sie Mädchenrechte stärken.

„WERDEN SIE PATE!“

Plan International Deutschland e.V.
 www.plan.de

Weihnachtszeit

Die besinnliche Zeit des Jahres



ANZEIGEN

Ein schönes und friedvolles **WEIHNACHTSFEST** und immer gute Fahrt im neuen Jahr wünscht Ihnen

Karosseriebau Michael GmbH

14959 Trebbin
Luckenwalder Str. 21
Tel.: 033 731 - 802 08
www.karosserie-lack.de



Foto: pixabay.com

Schnelle Weihnachtsdeko

Als schnelle weihnachtliche Dekoration einfach einen großen Tannenzweig mit naturbelassenen **und** mit in einer Wunschfarbe bemalten Nüssen auf dem Tisch arrangieren. Für die zum Beispiel Gold- oder Silberfarbenen Nüsse verwendet



Foto: pixabay.com

Tipp

man am besten „taube“ oder alte Walnüsse ohne Inhalt, da die Farbe ins Innere gelangen

kann und das Fruchtfleisch dann nicht mehr zum Verzehr geeignet ist.

mediMOBILTF

Zuverlässig ans Ziel



Ein besonderes Jahr neigt sich dem Ende und die Zeit dreht sich gefühlt langsamer. Die Besinnlichkeit findet den Weg in unseren sonst so hektischen Alltag und bittet uns alle um etwas Ruhe und Entspannung.

Wir sagen herzlichen Dank für das in uns gesetzte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten im Kreise Ihrer Liebsten und einen erquickend fröhlichen Start ins neue Jahr!

Luckenwalde
☎ 0800/ 14943 00

Ludwigsfelde
☎ 0800/ 14974 00

Zossen
☎ 0800/ 15806 00

Jüterbog
☎ 0800/ 14913 00

Treuenbrietzen
☎ 0800/ 14929 00



Schnelle und unkomplizierte Hilfe

KUNDENDIALOG VON DB REGIO IST AUCH IN DER KRISE DA

» Egal ob es Fragen zum Fahrplan, dem richtigen Ticket oder aktuellen Hygienemaßnahmen aufgrund der Corona-Pandemie sind: Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Kundendialogs von DB Regio Nordost sind auch in Krisenzeiten verlässlich für die Reisenden da. Kommunikationsmittel erster Wahl sind dabei das Telefon und E-Mails. Denn der persönliche Kontakt entfällt seit dem 16. März – aus bekannten Gründen.

„Im September war das Anruferaufkommen vergleichsweise hoch“, berichtet Kundendialog-Mitarbeiterin Suzanne Scherping. Sie schaut in ihre Statistik und sagt: „Da hatten wir rund 1.900 Anrufe und knapp 800 Mails.“ Ähnlich hoch seien die Zahlen im März, also zu Beginn der Corona-Pandemie, gewesen. „Da waren es etwa 1.400 Anrufe und etwa 450 Mails. Im April gingen die Zahlen zunächst runter – es hat sich bemerkbar gemacht, dass die Menschen mehr im Homeoffice tätig waren und auch generell weniger Zug gefahren sind.“ Dabei seien es vermehrt ältere Menschen,



Foto: p3-Archiv/Victor Strasse

Vor Corona hat Suzanne Scherping noch im Büro gearbeitet – mittlerweile ist sie ins Homeoffice umgezogen.

die anrufen und um eine Auskunft bitten, erzählt Suzanne Scherping weiter. Sie blickt auf 23 Jahre im Team des Kundendialogs zurück.

80 bis 85 Prozent aller Anfragen seien zu den Themen Fahrplan oder Tarif – also wie man am besten von A nach B komme und welches Angebot dafür am günstigsten sei. In den vergangenen Monaten seien natür-

lich noch weitere Themen dazugekommen. Die Kunden beschäftigt weiterhin vor allem alles rund um Corona.

Wir beantworten alle Fragen vom Tragen der Mund-Nase-Bedeckung bis zur Reinigung der Züge.

Waren Suzanne Scherping und ihr Team vor Corona noch zusammen im Büro tätig, hat sich die Arbeit der insgesamt zehn Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter jetzt ebenfalls ins Homeoffice verlagert. Ausgestattet mit Dienstcomputer und -handy könne sie dort aber eins zu eins so arbeiten wie vorher, berichtet Suzanne Scherping. „An unserer Arbeit hat sich an sich nichts geändert. Wir gehen weiterhin auf jede Frage ein und wollen sie schnell und unkompliziert beantworten.“

INFO

Der Kundendialog von DB Regio Nordost ist unter ☎ **0331 2356881** und unter **kundendialog.berlin-brandenburg@deutschebahn.com** erreichbar.

DB Navigator mit modernerem Design

APP HAT JETZT EINIGE NEUE FUNKTIONEN BEKOMMEN

» Von der Reiseauskunft mit Echtzeitinformationen auf einen Blick zum digitalen Ticket in wenigen Schritten: Im Fern- und Nahverkehr sicher und kontaktlos unterwegs sind Nutzer der App DB Navigator. Regelmäßige Bahnfahrer haben es bereits bemerkt, die App kommt seit einiger Zeit reduzierter und aufgeräumter daher, hat ein rundum moderne-

res Design bekommen. Auf den ersten Blick deutlich wird das mit dem neuen, weißen App-Icon.

Neu ist zum Beispiel für die Züge des Fernverkehrs auch eine verbesserte Auslastungsanzeige für Zwischenhalte im gesamten Verlauf der Fahrt.

Plus: Verbund-Abos, wie für den Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg, sind

jetzt direkt in der App buchbar.

INFO

Der kostenlose DB Navigator ist im Google PlayStore sowie im iOS-AppStore verfügbar.

Weitere Infos unter **www.bahn.de/dbnavigator**



Weitere Änderungen werden beispielsweise bei der Schnellbuchung sichtbar, die noch nutzerfreundlicher erscheint.

Dafür können Nutzer ab sofort einfach nach links über die gewünschte Verbindung wischen, es öffnet sich ein **schwarzer Ticket-Reiter**.

Mit einem Click darauf gelangt man zur Überprüfung der Buchungsdetails. Mit einem weiteren Wisch nach rechts über den Zug erhält man schließlich das Handy-Ticket.



Besonders wichtig sind Informationen, wenn es auf meiner Verbindung zu Abweichungen und in dieser Folge zu Verspätungen kommt.

Deshalb wurden die **Benachrichtigungen zur Reise** eingeführt, eine Weiterentwicklung des Verspätungsalarms. Alle, die über ein Nutzerkonto verfügen, können sich damit individuelle Benachrichtigungen zur Reise zusenden lassen.

Per E-Mail oder Push-Nachricht direkt aufs Handy wird so beispielsweise über veränderte Abfahrts- oder Ankunftszeiten informiert und es werden Hinweise zum Um- und Ausstieg gegeben.

Weihnachtszeit

Die besinnliche Zeit des Jahres

ANZEIGEN



Erholsame Feiertage
und alles Gute für 2021 wünscht

Thomas Buschmann

Öffentlich bestellter
Vermessungsingenieur



Ortsteil Siethen
Trebbiner Chaussee 5
14974 Ludwigsfelde

Telefon: 03378 / 80 80 30



Frohe Weihnachten

Für jeden Tag ein bisschen Glück,
Gesundheit – ein ganz großes Stück –
und Lachen stündlich oder mehr,
das wünschen wir Ihnen zu Weihnachten sehr.

Wir danken Ihnen von Herzen für Ihre Treue
in einem Jahr mit etlichen Hürden &
wünschen Ihnen & uns einen guten Start ins Jahr 2021.

Ihre Familie Syring
und das Team vom

SYRINGHOF

Landwirt · Ökolanbau Feinkost

14547 Beelitz OT Zauchwitz
www.syringhof.de




Foto: pixabay.com

Eichhörnchen sicher füttern

Weil sie im Winter weniger Futter finden, haben es Eichhörnchen – genau wie andere Wildtiere, die keinen Winterschlaf halten – zu dieser Jahreszeit generell schwer.

Deshalb kann es vor allem in der Stadt durchaus sinnvoll sein, die Eichhörnchen mit

Futter zu unterstützen. Dabei gilt es zu beachten, dass ebenerdige Futterstellen eher gefährlich sind, weil gerade unerfahrene Jungtiere gerne von Katzen gejagt werden. Eine gute Möglichkeit zum geschützten Füttern sind daher große Vogelhäuschen, die Eichhörnchen und Vögel sich teilen.

Als Futter für Eichhörnchen eignen sich Haselnüsse, Wal-



Foto: pixabay.com

Schon
gewusst?

nüsse, Sonnenblumenkerne, Karottenstückchen, ungezuckerter Zwieback, eventuell auch Obst wie Apfelstücke und Weintrauben. Vorsicht aber bei Brot und Essensresten, die schimmeln könnten. Jungtiere brauchen Nüsse ohne Schale, weil sie diese noch nicht knacken können. Für den Wintervorrat suchen Eichhörnchen dagegen nach Nüssen mit Schale.

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr wünscht Ihnen die



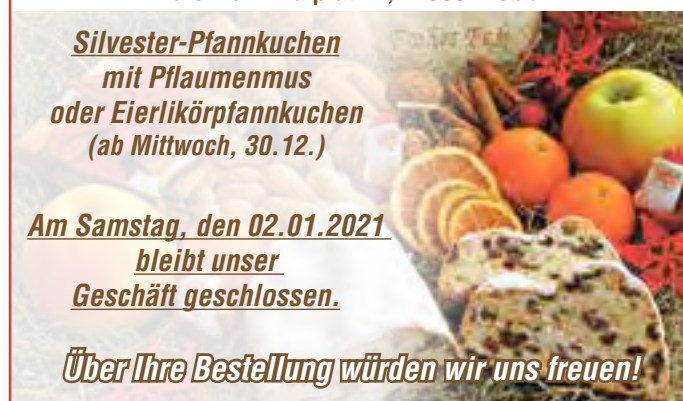
Landbrotbäckerei Rainer Dennler

Trebbiner Straße 27, 14959 Klein Schulzendorf
Filiale Denkmalplatz 2, 14959 Trebbin

**Silvester-Pfannkuchen
mit Pflaumenmus
oder Eierlikörpfannkuchen
(ab Mittwoch, 30.12.)**

**Am Samstag, den 02.01.2021
bleibt unser
Geschäft geschlossen.**

Über Ihre Bestellung würden wir uns freuen!



Weihnachtszeit

Die besinnliche Zeit des Jahres

ANZEIGEN

Wir danken für Treue und Vertrauen



Gerd Muskulus

 BÄDER - DESIGN - WÄRME

14974 Ludwigsfelde
 OT Jütchendorf • Lindenstraße 13A
 Tel.: 03378 / 87 90 35
 Fax: 03378 / 87 90 36



Nüsse richtig lagern

Generell sollten Nüsse dunkel, kühl, trocken und luftig gelagert werden. Am besten bewahrt man sie in einem Netz oder in einem Papp- bzw. Holzkarton auf. Ungeschält halten Nüsse bis zu



Schon gewusst?

Foto: pixabay.com

einem Jahr. Ohne Schale bleiben Nüsse – je nach Sorte – drei bis sechs Monate essbar. Paranüsse, Pistazien und Erdnüsse sind besonders anfällig für Schimmel, was man aber nicht immer sehen kann.

Die giftigen Substanzen lassen sich auch durch Kochen, Einfrieren oder Rösten nicht beseitigen. Schlecht schmeckende oder riechende Nüsse sollten deshalb weggeworfen werden.

team energie Berlin



Aus DÖV wird team.

Im Namen der DÖV möchten wir uns bei Ihnen für die langjährige Treue und das entgegengebrachte Vertrauen ganz herzlich bedanken. Als team energie freuen wir uns auf das zukünftige Miteinander und wünschen allen eine fröhliche Weihnachtszeit.

team energie GmbH & Co. KG
 Richard-Tauber-Damm 20 | 12277 Berlin | Tel. 030 70370700

Danke!

Wir machen's möglich!

www.team.de

ANZEIGE

Auf Wiedersehen bei team energie Dabendorfer Ölvertrieb unter neuem Namen und neuer Adresse tätig

Auch wenn sich vieles im Lauf der Zeit wandelt – manches bleibt unverändert. Etwas die Erkenntnis, dass eine enge Kundenbindung entscheidend ist. „Das war uns am Wichtigsten, dass unsere Kunden auch zukünftig gut so versorgt sind, wie sie es heute von uns gewohnt sind“. Nach vertrauensvollen Verhandlungen war es dann soweit:

Für die Dabendorfer Ölvertrieb GmbH in Ludwigsfelde war mit der team energie ein passender Partner gefunden, der das Geschäft mitsamt den sieben Mitarbeitern übernehmen und in den Berliner Standort integrieren wollte. Die

Entscheidung für diesen zukunftsorientierten Schritt trafen Geschäftsführer Axel Buchta und sein Sohn Johannes Schuberth gemeinsam.

„Wir sind davon überzeugt, mit der team energie ein grundsätzliches Unternehmen gefunden zu haben, in dem sowohl das Sortiment für unsere Kunden attraktiv ist, aber auch die Werte und die Unternehmenskultur zu uns passen“. Und so wurden die Verträge zum 1.11.2020 geschlossen und die Firma Dabendorfer Ölvertrieb, kurz DÖV, verabschiedet sich von ihren Kunden. Gleichzeitig sagt die team energie herzlich willkommen –

und das auch in Person von Johannes Schuberth, der zusammen mit seinen Kolleginnen aus dem Innendienst und den vier TKW-Fahrern zum Richard-Tauber-Damm 20 in Berlin wechselte und künftig nicht nur als Standortleiter die Verantwortung übernimmt, sondern darüber hinaus auch als Logistikpoolleiter Berlin/Brandenburg sowie für die Standorte in Neuenhagen, Wittstock und Eberswalde zuständig sein wird.

„Es ist eine tolle Chance für das ganze Team! Persönlich freut es mich riesig, dass wir am Standort in Berlin schon gut angekommen sind und uns wirklich

prima ergänzen. Und unsere Kunden nehmen das erweiterte Angebot gerne an – eine echte Win-Win-Situation für uns alle“.

Schon heute wünscht das gesamte Team der team energie allen Lesern eine schöne Adventszeit und einen optimistischen Start in ein gesundes neues Jahr.

Der Tipp von den Berliner Energieexperten:

Vor Jahresende noch die Strom- oder Erdgasstarife abgleichen!

Für Angebote ist das Berliner Büro unter Tel. 030/70370700 erreichbar.

Weihnachtszeit

Die besinnliche Zeit des Jahres



ANZEIGEN

VERMESSUNGSBÜRO
Bormemann & Isecke - ÖbVI's

POSTSTRASSE 17A
14943 LÜCKENWALDE
TEL. 03371 644 00 · FAX 03371 644 020

Info@vermessung-isecke.de · www.vermessung-isecke.de
Info@vermessung-bormemann.de · www.vermessung-bormemann.de

Frohe Weihnachten wünscht:

Lohnsteuerhilfe

für Arbeitnehmer e.V. • Lohnsteuerhilfeverein • Sitz Gladbeck

„Von Mensch zu Mensch“

Beratungsstelle: Martin Bernitz
Kirchring 8 · 14959 Trebbin
OT Märkisch Wilmsdorf
Tel.: 03 37 31 / 3 23 90
E-Mail: mbernitz@lsthv.de

Infos vorab
ab 18 Uhr unter
Tel. 03 37 31 / 3 23 90

Frohe Weihnachten

wünschen wir allen unseren
Kunden und Freunden und viel Glück,
Gesundheit und Erfolg für das neue Jahr.

Tischlerei Thiem

Inh. Silke Gellenthin – Tischlermeisterin

Dorfstraße 43 • 15806 Zossen, OT Nunsdorf
Tel.: 033731 / 154 32 • Fax: 033731 / 802 25

Zauber und Gegenzauber

Eine ganz besondere Eigenschaft schrieb man im Mittelalter unter anderem dem Haselstock zu: Er lässt Kraftströme fließen und macht diese für empfindsame und geübte Hände spürbar. Mit der sogenannten Wünschelrute begab man sich auf die Suche nach Schätzen, Metalladern und Wasserquellen, und wurde in vielen Fällen fündig. Der Glaube an die Wünschelrute hat sich



Foto: wikimedia.org

Bräuche
und
Sitten

Abbildung aus
dem 18ten Jahrhundert –
ein Wünschelrutengänger

bis in die Gegenwart erhalten. Auch heute noch werden Wünschelrutengänger sowohl von Privatpersonen als auch von Unternehmen beauftragt, um zum Beispiel Wasseradern aufzuspüren.

Auch im „Hexenglauben“ spielte der Haselstrauch eine Rolle. Alte Urkunden berichten von dem Bekenntnis einer der Hexerei beschuldigten Frau aus dem Jahre 1587. Nach einem Rostocker Ratsprotokoll aus jener Zeit hatte diese Frau zugegeben, dass sie zwei

Haselruten benutzt habe, um festzustellen, ob es mit einem Kranken gut oder böse stehe. Einerseits fürchtete man „die Gerte mit der Zauberkracht, die dem Besitzer besondere Macht verleiht“, andererseits pflanzte man den Haselnussstrauch gern in die Nähe von Wohnhäusern. Denn er galt als ein Mittel von vielen gegen Zauber und Hexerei. Vor Sonnenaufgang und nach Sonnenuntergang würde er besondere Kräfte entfalten, um bösen Zauber abzuwenden.

Friedliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr

wünscht

Firma **Elektro-Peukert**

Installation • Antennenanlagen
E-Check • Elektroschop

Ihr Elektrohandwerksbetrieb



14959 Trebbin, Zossener Straße 15

Tel. 03 37 31 / 1 52 34 • Fax 03 37 31 / 1 31 33

Weihnachtszeit

Die besinnliche Zeit des Jahres

ANZEIGEN

Spruchwort

Es gibt eine Menge Sprichwörter. Sie basieren in der Regel auf Lebenserfahrungen, die sich über Generationen hinweg wiederholen.

„Gott schenkt die Nüsse, aber er knackt sie nicht.“

... das muss man also selber machen – wie auch immer man das anstellen wird ;-)



Foto: pixabay.com

*Liebe Bürgerinnen und Bürger,
ich wünsche Ihnen und Ihren
Lieben ein frohes Weihnachts-
fest sowie ein glückliches und
gesundes Jahr 2021.*

Ihr Landtagsabgeordneter

Helmut Barthel

Wahlkreisbüro
Ludwigsfelde, Potsdamer Straße 76
über der Brunnen-Buchhandlung
Eingang um die Ecke / 1. Etage
wahlkreisbuero@helmut-barthel.de
Telefon 03378 / 8119701



Xtreme Mobility
Fahrrad-Laden
im Bahnhof Luckenwalde
Bahnhofplatz 6, 14943 Luckenwalde

Fahrräder ~ Reparatur ~ E-Bikes
**Nutzen Sie bis 23.12.2020 die gesenkte
Mehrwertsteuer! Schnell sein lohnt sich!**
☎ 03371 6892501 ~ Hol- und Bringservice

www.xtreme-mobility.de
xtreme-mobility@t-online.de
Vor Ort Reparatur nach Absprache möglich

Mo-Fr 09:00 - 18:00
Sa 10:00 - 12:00

Mit Nussöl Speisen verfeinern

Als Speiseöle im Handel erhältlich sind Kokosöl, Walnussöl, Erdnussöl und Haselnussöl. Als raffiniertes Öl ist Erdnussöl zum scharfen Anbraten sehr be-



liebt, da es hohe Temperaturen aushält. Gleiches gilt für Kokosöl. Walnuss- und Haselnussöl eignen sich dagegen besser für die kalte Küche, zum Beispiel zum Verfeinern von Salaten.

Schon gewusst?

Foto: pixabay.com

Stollin
Sanitär • Heizung

sanitär
heizung
klima

Ein gesegnetes Weihnachtsfest
und für 2021
alles Gute und viel Erfolg!

Meisterbetrieb für Haustechnik
Firma Stollin – ein starkes Team!
14959 Trebbin • Zossener Straße 3
Tel. 03 37 31 / 1 52 79 • Fax 03 37 31 / 1 58 09
E-Mail: stollin-haustechnik@t-online.de • Internet: stollin-haustechnik.de

Frohe und glückliche Weihnachtsfeiertage
wünscht allen Kunden

Schornsteinfegermeister
Torsten Behrisch

14913 Jüterbog
Dennewitzer Str. 34a

Tel.: 033 72 / 44 15 83
Mobil: 0172 / 392 95 65
E-Mail: torsten-behrisch@t-online.de



Autodienst Trebbin GmbH
wünscht allen
Kunden und Freunden
frohe Weihnachten
besinnliche Feiertage und
für das kommende Jahr
immer gute Fahrt.



Autodienst Trebbin GmbH
Typenoffene Kfz-Meisterwerkstatt

Frank Schulze Geschäftsführer
Bahnhofstraße 13 · 14959 Trebbin
Tel. **033731 32 500**
Fax 033731 323189
www.adt-trebbin.de · info@adt-trebbin.de
Unsere Werkstatt bleibt vom 24.12.2020 bis 31.12.2020 geschlossen.



Preiserhöhung bei Ihrer
Kfz-Versicherung?
**Jetzt noch wechseln
und sparen!**

Hat Ihre Versicherung den Beitrag erhöht? Dann können Sie Ihre Autoversicherung noch bis zu einem Monat nach Erhalt der Rechnung kündigen.

Vertrauensmann
Ronald Roch
Telefon: 0157 31432333
Telefax: 0600 2675323954
ronald.roch@HUKvm.de
Thyrower Bahnhofstr. 73
14959 Trebbin

Wechseln Sie am besten zur
HUK-COBURG

Termin nach Vereinbarung

Es lohnt sich für Sie:

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe
- ✓ Mit dem Telematik-Tarif* 10 % Start-Bonus garantiert – und bis zu 30 % Folge-Bonus möglich

Wir freuen uns auf Sie.



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

* Mit Informationsmaterialien versehen Sie von Ihrem Berater und unter HUK.de/telematik

*Herrscht im Advent recht strenge Kält,
sie volle achtzehn Wochen anhält.*

**Ab 12. Dezember 2020
Ihr Weihnachtessen
zum Mitnehmen.**

Bestellen Sie 24 Stunden im Voraus
(täglich von 12.00 bis 20.00 Uhr)
unter Tel.: 03 37 31 - 70 09 60
oder Funk: 01 78 - 266 66 12.

Zum Wunschtermin steht dann z. B. Ihr
Gänsebraten zur Abholung bereit. Ab
einem Bestellwert von 35,00 € Lieferung
nach Trebbin nebst Ortsteilen möglich.

Gänse & Co.

Rinderroulade „Klassische Art“
mit Rotkohl und kleinen Kartoffelklößen **13,90 €**

Halbe Landente
mit Rotkohl, Grünkohl, Soße und kleinen Kartoffelklößen **16,80 €**

Hirschgulasch
mit Mischpilzen und Preiselbeeren dazu Kartoffelklöße **17,90 €**

Gänsebraten
mit Rotkohl, Grünkohl, Soße und kleinen Kartoffelklößen **19,40 €**

Alle Gerichte sind auch mit Salzkartoffeln erhältlich

Ganze Landente
für 2 Personen, mit Entensoße,
Rotkohl, Grünkohl, Kartoffeln und Kartoffelklößen **33,00 €**

Ganze Gans
für 4 Personen, mit Gänsesoße,
Rotkohl, Grünkohl, Kartoffeln und Kartoffelklößen
inkl. einer Flasche Wein **80,00 €**

Clauert-Stuben
Restaurant • Bar • Bowling
Berliner Straße 44 | 14959 Trebbin